72ste JAARGANG No. 9475

DONDERDAG 24 NOVEMBER 1[illegible]

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)



Willemstad. — Enkele maanden geleden meldde de „Amigoe di Curaçao", dat op initiatief van de heer Regulo F. Bermudez, de Consul-Generaal van Venezuela hier ter stede, geld bijeen werd gebracht om een nieuw standbeeld voor Pedro Luis Brion te laten vervaardigen ter vervanging van het standbeeld op het Brionplein. Het initiatief van de Consul-Generaal is inmiddels uitgegroeid tot een plan dat vaste vormen heeft aangenomen, zoals bovenstaande foto van het gipsafgietsel van het standbeeld bewijst.

Een Italiaanse beeldhouwer van naam is reeds aan het standbeeld bezig. De penningmeester van de Junta Pro Estatua Almirante Luis Brion, de heer R. A. C. Henriquez vertelde ons dat er een verzoek is gericht tot de Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao om het bestaande standbeeld, dat door de Belgische beeldhouwster Gabrielle de Saint Dennis werd gemaakt, in de Museumtuin te plaatsen en het nieuwe standbeeld een plaats te geven op het Brionplein. Het nieuwe standbeeld wordt van brons vervaardigd. Het beeld kost ongeveer ƒ 30.000,—. Het grootste gedeelte van dit bedrag werd reeds binnengebracht, maar er ontbreekt nog een bepaald bedrag. Reden waarom het Comité een beroep doet op allen, die met de idee van de heer Bermudez, om een nieuw beeld te laten maken van de grote vrijheidstrijder van Zuid Amerika, sympatiseren, om een bijdrage te storten bij de penningmeester, de heer R. A. C. Henriguez, per adres S. E. L. Maduro en Sons.

Dader moord-aanslag bekent

Willemstad. — Vanmorgen omstreeks 6 uur heeft de 37-jarige F.A. van L., die gisteren in verband met de moordaanslag in de Sebastopolstraat door de recherche is aangehouden, bekend het feit te hebben gepleegd in het bijzijn van een tweetal vrienden. Van L. die onlangs met Serapio in de gevangenis zat, is op de dag van de moord met enkele vrienden in een auto naar het huis van Serapio gereden, daar zij met hem een afspraak hadden. Volgens L.'s verklaring moest Serapio op dat ogenblik niet thuis zijn geweest. Bij zijn aankomst nadien zou er een gesprek hebben plaatsgevonden in het portaaltje van het huis waarin Serapio woonde waarna zich het misdrijf had afgespeeld. Van L., die een bekende recidivist is, heeft van een zware colt revolver gebruik gemaakt en beweert na het misdrijf in de auto van zijn vrienden er van door te zijn gegaan.

Weer is gebleken dat de recherche op Curaçao goed werk verricht. Ruim 12 uur na het misdrijf is zij er in geslaagd de misdadiger te ontmaskeren. Als bijzonderheid willen wij de namen van de rechercheurs die onder leiding van de heer Y. Taconis, de opsporingen hebben verricht, vermelden. Het zijn de heren W.J. Cratz, V.X. Archangel, M. de Jong, J.M. Pinedo, H. Zengerink en J.W.T. Geene.

LONEN van losse havenarbeiders met zes procent verhoogd

EXTRA PREMIES voor het laden en lossen van bepaalde ladingen

Willemstad. — Na langdurige besprekingen, welke totaal ruim een week in beslag namen, is tussen de Stichting Scheepvaart Vereniging Curaçao, als werkgevers, en de Nationale Havenarbeiders Unie, als vertegenwoordigers van de werknemers, het volgende overeengekomen: Ingaande Maandag, 21 November 1955, wordt het basis loon voor losse haven-arbeiders verhoogd met zes procent tot Cf. 1.64 per uur. De laatste loons-verhoging vond plaats in Augustus 1951. Sedert 1951 is het Gouvernements-indexcijfer opgelopen met ca. 6% en de thans overeengekomen loonsverhoging is dus gebaseerd op het verhoogde indexcijfer.

Met overeenkomstige percentage-gewijze verhogingen werden tegelijkertijd het overwerk-loon op Cf. 2.46 en het „Zondagloon" op Cf. 2.63 gesteld.

Waar in de laatste maanden is gebleken dat de behoefte bestond om speciale premies te creëren voor het lossen of laden van stuivende, irriterende of gevaarlijke lading en van koel- en vrieskamerladingen werd voorts overeengekomen:

Vanaf Maandag, 21 November 1955, en voor een periode van minstens één jaar, worden boven de normale lonen, d.w.z. lonen in „straight time" (1.64) en „overwerk" (2.46) en geldende als Zondag-loon (2.63), premies toegekend als volgt:

Voor het laden/lossen van stuivende, irriterende, gevaarlijke ladingen 5%.

Voor het laden/lossen van koel- en vrieskamer ladingen 10%.

Deze premies zijn betaalbaar uitsluitend aan de ploeg(en) die rechtstreeks met deze ladingen hebben gewerkt en met het voorbehoud, dat de premies niet zullen gelden indien het betreft enkele colli stuivende, irriterende of gevaarlijke lading, die zich tussen overigens normale lading bevinden. De premie wordt betaald over minimum ½ uur.

Een klein comité, bestaande uit enige afgevaardigden van werknemers en bonds-bestuursleden, zal op 25 November een specificatie samenstellen van de soort lading, die in aanmerking dienen te worden gebracht voor de 5% premie.

Voorts zal dezer dagen een, door beide partijen goedgekeurd, addendum op het bestaande Haven-reglement worden ondertekend.

Landaburn volgt Busso op

Buenos Aires. — Laureano Landaburu heeft de portefeuille van Justitie aanvaard als opvolger van Eduardo Busso, die Justitie en Binnenlandse Zaken ad interim beheerde.

Franse militairen demonstreren

Parijs. — Ongeveer honderd Franse dienstplichtigen braken uit een kazerne en demonstreerden op de Champs Elysées. Zij wilden niet naar Noord Afrika. Er werden velen gearresteerd. Reeds gisteravond begonnen de demonstraties in de kazerne. Een groep van 150 kon niet naar Noord-Afrika vertrekken, omdat een aantal niet van verlof was teruggekeerd.

Rapportage-kwestie vandaag in Beheerschaps commissie

New York. — De Beheerschaps commissie van de Verenigde Naties zal vandaag een begin maken met de bespreking van de Surinaamse en Antilliaanse rapportage kwestie — aldus is door de voorzitter, de Mexicaan Luciano Joublanc — Rivas bekend gemaakt.

De Beheerschaps commissie keurde gisteravond een ontwerp-resolutie goed, waarin de beheerschapsraad wordt gevraagd, in zijn jaarverslag inlichtingen op te nemen over de tijdslimieten en maatregelen voor de toekenning van zelfbestuur en onafhankelijkheid aan de gebieden onder beheer. Tegen de resolutie, die met 34 stemmen tegen 7 bij 5 onthoudingen werd aangenomen, stemden o.a. Nederland, Engeland en België.

Amsterdamse haven boekt record

Amsterdam. — Dinsdag is in de haven van Amsterdam het 5.516e schip van dit jaar binnengelopen dit betekent een record vergeleken met verleden jaar, toen in het hele jaar 5.515 schepen binnenliepen. De havendienst heeft goede hoop, dat vóór het einde van dit jaar het aantal binnengelopen schepen de 6.000 zal zijn gepasseerd.

De zaak Jungschlaeger

Mogen advocaten komen of niet?

Djakarta. — De Indonesische autoriteiten hebben verklaard in principe geen bezwaren te zien tegen de komst van Nederlandse advocaten naar Indonesië om de Nederlanders Schmidt en Jungschlaeger te verdedigen.

Men zeide niet tegen een dergelijke toelating te zijn, aangezien gebleken is, dat geen der in Indonesische aanwezige Nederlandse noch Indonesische advocaten bereid is de verdediging op zich te nemen.

Rechter Maenkom zal echter geen buitenlandse advocaten, onder wie Nederlandse advocaten uit Nederland, toestaan de verdediging van Jungschlaeger op zich te nemen. Rechter Maenkom baseerde de beslissing op het feit, dat buitenlandse advocaten niet de loyaliteitseed tegenover de Indonesische regering hebben afgelegd en niet op de hoogte zijn van de Indonesische rechtspleging en de taal van het land niet begrijpen.

Wat oudere geschiedschrijvers over het honderdjarige hospitaal vertellen

Enkele oudere schrijvers maken in hun werk reeds melding van het Curaçaose hospitaal. Het is interessant te horen, wat zij er over te vertellen hebben. Zo lezen wij bij Dominé G. J. Simons, predikant bij de Verenigde Protestantse Gemeente alhier, in zijn „Beschrijving van het Eiland Curaçao" 1868 de volgende beschrijving: „Behalve de Breedestraat en het Molenplein, zijnde een breed, vrolijk plein voor de huizen langs de haven zuidwaarts naar de zee zich uitstrekkende en dus genoemd, omdat er vroeger een windmolen stond, bestaat Otrobanda uit een belangrijk getal straten en stegen, die ten Zuiden naar een achterbuurt, „Carthagena" genaamd, leiden, waar men voorname en wel ingerichte huizen, o.a. ook een gasthuis vindt. Hoewel achteraf, hebben die woningen het voordeel dat zij frisser zijn dan in de stad en bovendien aan het Rifwater uitkomen."

Verder vertelt de schrijver:

„Aan de zelfde zijde der stad bevindt zich ook nog een algemeen gasthuis, dat in 1855, merendeels uit de giften van Protestanten en Israëlieten werd opgericht. Het is een ruim, zindelijk gebouw, waar de lijders door Zusters van Liefdadigheid goed worden verpleegd. Jaarlijks krijgt de inrichting een subsidie van het Gouvernement en soms worden er nog algemene collecten gedaan. In het gebouw zelve is nog een kapel aangebracht, hetwelk tevens een bewijs is, dat het geheel onder het bestuur der R. Katholieken staat, iets wat zeker niet in de geest der inschrijvers was."

Wat deze laatste opmerking betreft, beweert de Dominé hier meer dan hij bewijzen kan. Iedereen wist heel goed, dat het een katholiek hospitaal zou worden, toegankelijk voor iedereen. Ook wist iedereen, dat er katholieke Zusters in zouden komen als verpleegsters. Dat het meeste geld van de niet-katholieken kwam, is heel goed mogelijk; dat is moeilijk achteraf nog na te gaan. De katholieke Curaçaoënaars waren in die dagen nu eenmaal arm als de mieren en het beetje geld, dat er op Curaçao was, zat bij de niet-katholieken.

Dat het gasthuis subsidie genoot en dat er bovendien nog collecten werden gehouden, is waar, maar dat was dan ook hard nodig om het gasthuis op de been te houden. Zelfs religieuzen kunnen niet van de wind leven en een groot gebouw onderhouden.

Bij A. T. Brusse, „Curaçao en zijn bewoners", 1882, vinden wij opgetekend: „De Carthagenastraat, een der zijstegen van de Breede Straat, voert naar een ruim en luchtig Gasthuis, thans het R. Katholieke Gasthuis genaamd. Dit gesticht werd in het laatst van 1855 opgericht uit giften van belijders van al de drie alhier vertegenwoordigde godsdiensten. Tot de aanbouw daarvan werd een stuk gronds, toen toebehorende aan de Heer G. I. Hoijer, aangekocht.

Deze inrichting bevindt zich thans onder de leiding der R.K. geestelijken. De zieken, meestal R.K., worden er liefderijk verpleegd door Zusters van Liefdadigheid, thans onder directie van de Wel Eerw. Heer F. E. C. Kieckens. R.K. geestelijke ,die er ook een der hoofdoprichters is. Het gebouw zelf is ruim, zindelijk en doelmatig ingericht en men vindt er een kleine kapel, waarin op Zon- en andere dagen godsdienstoefeningen worden gehouden. Jaarlijks krijgt de inrichting een subsidie van het Gouvernement."

Tot nu toe staat het St. Elisabeths Gasthuis nog steeds onder leiding van een R.K. geestelijke. Een vergelijking van de geschiedenis van dit hospitaal met de vele, die opkwamen en ondergingen en **niet** onder leiding van een R.K. geestelijke stonden, moet eventuele critici wel héél voorzichtig stemmen, wanneer ze menen hun oordeel te moeten geven over de leiding van ons katholieke ziekenhuis.

De geschiedenis van een hospitaal is niet de som van de geschiedenissen van zijn Rectoren, maar voor de bovengenoemde persoon van Mgr Kieckens en voor Pastoor Blommerde moeten we toch wel een uitzondering maken.

Nederland neemt grootste droogdok in gebruik

Amsterdam. — De echtgenote van de burgemeester van Amsterdam zal zaterdag het grootste droogdok van Nederland bij de Nederlandse Dok- en Scheepsbouwmaatschappij in gebruik stellen. Nadat zij de inlaatschuiven van het dok geopend zal hebben, waardoor het water in dit gegraven dok kan binnenstromen, zal zij door het overhalen van een handle de dokdeur, de grootste ter wereld, openen. Daarna zal het 31.000 grote tankschip „Vasum", een over de breedte van het dok gespannen lint doorbreken en, getrokken door een sleepboot, in het dok varen. Het nieuwe dok, waarvoor een investeringskapitaal van Nƒ 12 miljoen nodig was, is speciaal bestemd voor het dokken van zg. super-tankschepen met een maximaal draagvermogen van 60.000 ton. Het dok is 245 meter lang; de breedte tussen de dokwanden is 40 meter. De inhoud bedraagt 100.003 kubieke meter.

Paus ontstemd over publicaties

Rome. — De Paus krijgt veel gelukwensen naar aanleiding van de verschijning van Christus. Volgens een Vaticaanse zegsman is de Heilige Vader ontstemd over de publicatie inzake de verschijning.

Naar aanleiding van antwoord op vragen-Debrot (zie pag. 3)

Voorzitter Federatie „Antilliaanse Jeugdzorg" bepleit (opnieuw) invoering van persoonsbewijs

Willemstad. — Wij ontvingen onderstaand schrijven van de voorzitter van de Federatie „Antilliaanse Jeugdzorg" naar aanleiding van het antwoord der Regering op vragen van het Statenlid I.C. Debrot met betrekking tot het Campo Alegre.

Geachte Redactie,

In het uitvoerig antwoord, door de Regering gegeven op vragen van het Statenlid Mr. I. C. Debrot met betrekking tot het „Campo Alegre", (Zie p. 3 van dit nummer) wordt onder meer gezegd:

1. dat minderjarigen thans in het Campo geweerd worden;
2. dat het niettemin wel eens voorkomt dat minderjarigen, **die op het oog volwassen zijn,** bij aantreffen uit het Campo worden verwijderd.

Met dit laatste wil blijkbaar gezegd zijn, dat men die minderjarigen verwijdert als men hun minderjarigheid ontdekt; maar **aangezien zij op het oog volwassen zijn** wordt dit natuurlijk in 99 van de 100 gevallen **niet** ontdekt, zolang men niet in staat is, de leeftijd aan de ingang van het Campo te controleren door raadpleging van een persoonsbewijs. Vandaar, dat de Commissie-Jeugdzorg in haar reeds in 1953 aan de Regering uitgebracht rapport voorstelde, **het hebben van een persoonsbewijs voor alle ingezetenen van 12—30 jaar verplicht te stellen.**

Doet men dit, dan wordt de zaak eensklaps erg eenvoudig: treft de politie dan nog één minderjarige ingezetene aan in het Campo, dan worde dit b.v. voor een maand gesloten. Ik neem aan dat daarmede een drastisch einde zal worden gemaakt aan de misselijke bestaande toestand, die — onder het motto dat zij er op het oog volwassen uitzien — neerkomt op het geven van gelegenheid tot ontucht aan minderjarigen.

Tegelijkertijd zou dan een einde komen aan het toelaten van nog-geen-achttienjarigen tot voor hen verboden filmvoorstellingen.

Ik wil graag geloven dat het de Antilliaanse Overheden ernst is met haar bewering, dat de zorg voor de jeugd haar ter harte gaat. Maar waarom dan niet onverwijld een einde gemaakt aan een niet goed te praten situatie op jeugdzorggebied door de zo eenvoudige — en nu eens de Overheid geen cent kostende — invoering van het persoonsbewijs?

U dankend voor de plaatsruimte,
hoogachtend,
Mr. W. H. Ariëns

Voorzitter „Federatie Antilliaanse Jeugdzorg."

P.S. Men leide uit het vorenstaande niet af dat de Commissie-Jeugdzorg accoord ging met het bestaan van het Campo!

Collecte ten bate van het geschenk voor de Zusters van het Hospitaal

Willemstad. — A.s. zondag zal aan de ingang van alle kerken een collecte met speldjesverkoop gehouden worden ten bate van het geschenk der Curaçaose bevolking voor de Zusters van Breda, die op 3 december a.s. het feit herdenken, dat zij een eeuw geleden met de ziekenverpleging op Curaçao begonnen.

N.D.U. leidde in Braziliaans parlement nederlaag

Rio de Janeiro. — De leiders van de Nationale Democratische Unie (oppositie) hebben hun pogingen om de stemming over de staat van beleg uit te stellen, met een nederlaag moeten verkopen. De voltallige vergadering sprak zich met 161 tegen 69 stemmen uit, dat de stemming over het ontwerp in zijn geheel bij hand-opsteken zou geschieden. De oppositie had hoofdelijke stemming aangevraagd over elk amendement en artikel afzonderlijk.

Op 8 December
Plechtige viering Maria-feest

Willemstad. — In het Mariajaar 1955 heeft het volk van Curaçao op plechtige en ontroerende wijze haar liefde tot de Moeder Gods betoond door het plaatsen van een groot Monument. Op 8 December 1955 beloofde het ieder jaar haar speciaal op dezelfde dag te komen huldigen.

Ook dit jaar zal een plechtige toewijding aan de Heilige Maagd plaats vinden aan de voeten van het Mariamonument. Om zoveel mogelijk vereerders een plaats in de H. Mis te verzekeren worden om 's nachts één uur in de Santa Anna en om kwart over één in Pietermaai een H. Mis gelezen waarbij plechtig door alle deelnemers wordt meegezongen.

Na de H. Mis verzamelen allen zich bij de Kerk van Pietermaai en in een plechtige Lichtprocessie wordt biddend en zingend naar het Mariabeeld getrokken.

Aan de voeten van het Monument zal de Zeereerw. Pater van Dijk, de voorzitter van het Maria-Comité, dat de leiding van de hulde op zich heeft genomen, de plechtige toewijding aan Maria en een bezielende toespraak houden.

In de nacht van 7 op 8 December zullen alle volwassenen in een zeer speciale vorm Maria wederom kunnen eren.

Voor de jeugd zal die dag ook een Maria-hulde zijn. Hierover komen nog **nadere gegevens.**

Paus gaf rozenkrans voor ziek meisje

Vaticaanstad. — De Italiaanse componist Pietro Mascagni, onder andere bekend door de Cavalleria Rusticana, liet bij zijn dood in 1945 een document na, waarin hij een wonderbaarlijke genezing aan de voorspraak van Paus Pius XII toeschrijft. De componist vertelt, hoe hij, ongerust over zijn nichtje, dat reeds vier maanden met t.b.c. in een sanatorium lag, een audiëntie bij Pius XII had aangevraagd. De Paus gaf hem een rozenkrans voor het meisje met zijn zegen. Binnen enkele dagen schreef Mascagni, dat hij bericht had gekregen, dat het kind weer voldoende hersteld was om naar huis terug te gaan. Mascagni was ervan overtuigd, dat hier door de voorspraak van de Paus een wonder was geschied, aldus schrijft de "Gionale d'Italia".

Brief aan Secretaris Verenigde Naties
SURINAAMSE organisaties in Nederland verwerpen Statuut

Amsterdam .— De „Samenwerkende organisaties van Surinamers in Nederland", de verenigingen „Ons Suriname", de Surinaamse studentenvereniging afdeling Amsterdam, en de „Surinaamse culturele vereniging „Wie eegie Sanie", zonden een brief aan de secretaris generaal van de Verenigde Naties, waarin zij zeggen:

1. dat zij in 1954 het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden hebben verworpen;

2. Dat hun standpunt in deze wordt versterkt door de resoluties van de Afrikaans-Aziatische conferentie te Bandoeng;

3. dat zij na grondige bestudering van het Statuut, de Surinaamse staatsregeling en het reglement voor de Surinaamse gouverneur van mening zijn, dat Suriname beschouwd moet worden als te zijn een niet-zelfbesturend gebied;

4. dat zij het als de plicht van de Nederlandse regering beschouwen regelmatig rapport uit te brengen volgens artikel 73 E van het Handvest;

5. dat zij derhalve verzoeken deze mening ter kennis van de leden van de Verenigde Naties te brengen.

De brief was getekend door het „Uitvoerend Comité", bestaande uit C. Meyer, F.M. Moll en W.A. Sarucco.

Exportmanager Van Der Heem N.V. op doorreis

De ERRES radio wordt overal ter wereld goed verkocht

Willemstad. — Dezer dagen kregen wij bezoek van de heer C. A. M. Kroon, exportmanager van de fa. Van der Heem N. V., de fabriek van de beroemde Erres radio's.

De heer Kroon, die was vergezeld van de heer Switters, de directeur van de fa. Martijn en Stokvis te Curaçao, maakt momenteel een rondreis door het Caraibisch gebied en omliggende landen om de verkoop van de Erres radio te stimuleren en te organiseren. Verder wil de heer Kroon contacten leggen met vertegenwoordigers. De veel verkochte goederen van Van der Heem hebben een goede reputatie over de hele wereld, zo vertelde de heer Kroon ons.

De Erres radio bijvoorbeeld wordt reeds 25 jaar lang tropenbestendig geleverd. De laatste jaren is de export van deze radio met 60% gestegen. De levering van de producten van de fa. Van der Heem N.V. is nu afhankelijk van de productie capaciteit. Behalve radio's worden ook vele electrische apparaten vervaardigd, zoals stofzuigers, fans, vloerboenders etc.

De heer Kroon vertelde dat de fa. Van der Heem zeer vedheugd is met de combinatie Martijn Stokvis op Curaçao. De fa. Martijn is een reeds lang gevestigde handelsmaatschappij op Curaçao met een goede naam en heeft dus reeds het vertrouwen van de mensen.

In totaal kunnen ongeveer een 60.000 artikelen vanuit Nederland worden geleverd via de fa. Stokvis, een zustermaatsvhappij van Van der Heem. De fa. Stokvis kan tot de grootste exporteur in West Europa geleverd worden.

Over de gehele wereld heeft de Erres radio veel terrein gewonnen, vertelde de heer Kroon. In Singapore bv. waar de combinatie Maclean-Stokvis werd opgericht voor de verkoop van de Nederlandse producten; is deze firma nu de grootste radio-importeur van Singapore.

De heer Kroon heeft op deze rondreis door de Caraibische landen gesproken met de agenten en vertegenwoordigers van de Erres radio en is over de resultaten van de verkoop van dit product zeer tevreden. Ook sprak de heer Kroon met de verkopers van de Erres radio op Curaçao. De exportmanager is inmiddels reeds vertrokken naar Sto. Domingo, Haiti en Jamaica.

De heer Kroon hoopt in December weer thuis te zijn, echter niet voordat hij de „Feria de la Paz" in Sto. Domingo, waar de fa. Van der Heem vertegenwoordigd zal zijn met vele artikelen, heeft bijgewoond.

FILMAVOND CLUB J.P.F.

Willemstad. — Hedenavond 20.00 uur precies zal er in de Club J.P.F. op Plantersrust het volgende filmprogramma worden vertoond.

1e. De stop van onze Koningin vóór onze club op 8 mm. films, welwillend afgestaan door bevriende zijde.

2e. Kleurenslides over het bezoek van het Koninklijk Paar aan de Nederlandse Antillen en Suriname.

3e. Een Polygoon-Profilti-nieuwsjournaal over het Koninklijk Bezoek op 16 mm. films.

Een en ander onder auspiciën van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

De toegang is **gratis** voor alle belangstellenden.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 12 P. V's op en verleenden 6 maal assistentie. Gisteravond omstreeks kwart voor elf zag in de Breedestraat een voorbijganger rook uit een perceel komen. Hij waarschuwde de politie en het bleek dat er een pan met eten op een brandende kerosinestoof stond, en de bewoner van het perceel niet thuis was.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gisteren 6 lichte aanrijdingen. Gistermorgen liep een dame met een regenjas over haar hoofd, en bemerkte pas te laat dat zij tegen een autobus was aangelopen. Zij kreeg slechts enkele ontvellingen. Op het Kruispunt Oosterbeekstraat Maasstrichtstraat had gisteren een aanrijding plaats tussen een personenauto en een busje. De oorzaak is gelegen in het niet verlenen van voorrang. De materiële schade bedraagt ongeveer f 500.—.

Op het Van Walbeekplein ter hoogte van de Cultuurcentrum werd gisteren ook geen voorrang verleend. Hier bedraagt de materiële schade f 600,—. Als bijzonderheid willen wij nog vermelden, dat een der auto's geen goede remmen had en bovendien een stuurspeling van 80 graden!!!

Locale krachten voor de Statiestiekdienst

W'stad. — Gezien de bevoegdheden van het hoofd van de Statistiekafdeling werd door enkele leden de vraag gesteld of het geen aanbeveling verdient de betrokkene plaatselijke krachten te doen opleiden voor bepaalde gespecialiseerde functies op het Statistiekbureau. (V.V.).

CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK PAGINA 3.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.)

Wegen en verlichting op Montagne

Een bewoner van Montagne, B. F., schrijft ons, dat de mensen van zijn streek al vol verwachting naar het St. Nicolaas-feest uitzien, omdat de Goedheilige Man hen misschien aan betere wegen en een uitgebreider electrisch lichtnet kan helpen. B.F. doet een beroep op D.O.W. en de Gasmaatschappij om de bewoners van Montagne eens te verrassen. Zij zullen er dankbaar voor zijn.

Wie is de gelukkige?

nr	14096	f	600,—
1e	14097	„	36.000,—
nr	14098	„	600,—

Verkocht door Depothouder (Aruba)

nr	6556	f	480,—
2e	6557	„	12.000,—
nr	6558	„	480,—

Verkocht door Depothouder (Aruba)

nr	15042		360,—
3e	15043	„	6.000,—
nr	15044	„	360,—

Verkocht door Francisca Felicia (Curaçao)

PRIJZEN VAN f 600,—: nr 7932 — 12191 — 14928 — 14942 — 17194 — 23625.

PRIJZEN VAN f 300,—: nr 9423 — 10680 — 11132 — 14032 — 15077 — 15519 — 19987 — 20349 — 20857 — 24849.

PRIJZEN VAN f 150,—: nr 437 — 593 — 1500 — 1678 — 2602 — 3246 — 3314 — 3698 — 4200 — 4443 — 4513 — 4641 — 4837 — 5275 — 5383 — 5496 — 5951 — 6105 — 6120 — 6627 — 6741 — 6800 — 7090 — 7187 — 7834 — 7856 — 7976 — 8000 — 8049 — 8205 — 8572 — 8608 — 8947 — 9967 — 11372 — 11407 — 11411 — 11502 — 11723 — 11835 — 11905 — 11953 — 12022 — 12447 — 12498 — 12547 — 13170 — 14173 — 14769 — 14832 — 15483 — 17130 — 17381 — 17403 — 17691 — 18383 — 18391 — 18604 — 18694 — 19125 — 20026 — 20054 — 20117 — 21649 — 21867 — 21869 — 22057 — 22853 — 23056 — 23086 — 23128 — 23721 — 24047 — 24404 — 24901.

Opvoering in Roxy ten bate van het Geschenk voor de Zusters

Willemstad. — Maandagavond zal het bekende paar Tjodoor en Wanita tesamen met de Bulawaya-groep in het Roxy-theater optreden in een voorstelling waarvan de baten zullen ten goede komen aan het Geschenk der Curaçaose bevolking voor de jubilerende Zusters van het Hospitaal. Er wordt op deze avond tevens een loterij gehouden met als inzet een Kerstpakket.

Volkstelling of niet?

W'stad. — Gevraagd werd in 1956 een volkstelling te houden. Zo niet, dan zou men de Regering in overweging willen geven het bedrag van deze begroting af te voeren en t.z.t. bij suppletoire begroting dan wel bij de ontwerp-begroting 1957 daarop terug te komen. (V.V.)

De Kerstboutenstand

SERIESPEL: DAMES.

Mevr. W. v. der Loos	838 pt.
VRIJE SPELEN:	
Kurkst.: Mevr. A. De La Mar	920 „
Kegelstoten: Mevr. B. Hartogh	60 „
Vlotbrug: Juf. S. Bolwerk	70 „
Grote brug: Juf. A. Aksel	300 „
Kleine brug: Juf. A. Aksel	90 „
Cirkel stoten:	
Speerwerpen: Mevr. L. Pardo	79 „
Sjoelbak: Mevr. Valkenberg	25 „
Geweerschieten: Mevr. I. Ong A. Swie	11 „

HEREN:

Hr. L. Cabenda	955 pt.
Hr. V. L. Kriplaney	695 „
Hr. A. Ong A. Lok	54 „
Hr. W. Rivers.	61 „
Hr. A. Reeberg	61 „
Hr. F. A. Bontravers	170 „
Hr. A. Seylbing	170 „
Hr. V. L. Kriplaney	60 „
Hr. W. Goedhart	60 „
Hr. A. Ong A. Lok,	60 „
Hr. A. Ong A. Lok	80 „
Hr. W. Goedhart	80 „
Hr. A. R. Ezechiels	134 „
Hr. W. Goedhart	34 „
Hr. L. Ong A. Swie	16 „
Hr. S. Spong	16 „

Deze week worden de wedstrijden gehouden in de Politie Biljart Club op Plantersrust en wel op Woensdag 23 november en vrijdag 25 november 1955. Aanvangende elke om 8 uur p.m.

Wijziging verlofregeling van de Cepim

Emmastad. — Naar wij vernemen, heeft de C.P.I.M. besloten een wijziging aan te brengen in de verlofregeling van zowel de uit Nederland gezonden employees als de op de Nederlandse Antillen aangenomen lokale employees.

Middels een aan alle employees verzonden circulaire werd medegedeeld, dat de reistijd, welke aan het Groot Verlof van beide categorieën employees was verbonden, nu ingekort zal worden. Deze reistijd was voor de Europese employees een maand en voor de Antillianen 15 dagen. Dit is nu veranderd in respectievelijk 21 en 10 dagen.

Het weer

Max. temp. 30.4 C (86.7 F), min. 23.6 C (74.5 F) en gem. 26.5 C (79.2 F). Max. wind 26 en gem. 11.4 knopen. Vochtigheid 81.1%. Neerslag 14,7 mm. Licht bewolkt 3, bewolkt 14 en zwaar bewolkt 7 uren.

Vaart

Haven: Vrachtschepen 6 in en 6 uit, tankschepen 15 in en 7 uit, zeilschepen 1 in en 3 uit. Passagiers vertrokken 53 en doorgaand 34.

Hato: Vliegtuigen 14 in en 10 uit. Passagiers landend 132, vertrokken 109 en doorgaand 84.

Zakenbezoek

Willemstad. — Zaterdag arriveert op ons eiland een eigen vliegtuig van het machtige wereld-concern, de United States Steel Comp. met aan boord de heer Malcolm W. Reed, executive vice president van de United States Steel Comp., mr. John A. Stephen, vice president van de Industrial Relations. De heren zijn vergezeld van hun echtgenoten. De vertegenwoordiger van genoemde maatschappij is Curiel & Sons N.V. alhier.

Uitslagen Canasta-drive

Willemstad. — De uitslagen van de in de Club J.P.F. gespeelde canastadrive luiden: Mej. van de Leent/Heer van der Loos 6725 punten (Eerste prijs), heren Ong-A-Lok Dursaran 5685 punten (Tweede prijs), heren Isa/Schoop 4490 punten (Derde prijs), heren A. van der Loos/Ch. de Man 3325 punten (Vierde prijs) en de heren M. Hernandez/W. Valeriaan 2925 punten (Vijfde prijs).

Wordt administrateur van SABA vervangen?

Willemstad. — Naar wij uit goede bronnen op de Bovenwindse Eilanden vernemen, zou de Regering overwegen de heer C. M. Vlaun, administrateur van het eiland St Eustatius, binnenkort te vervangen. Volgens onze zegsman wordt als opvolger van de heer Vlaun genoemd de heer Wallace B. Peterson, werkzaam bij de Recherche op Curaçao en broer van het Democratisch eilandraadslid C. C. Peterson.

Jubileum-boek eeuwfeest Hospitaal

Willemstad. — Ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van het Sint Elisabeths Gasthuis zal een Jubileumboek worden uitgegeven, getiteld: „Stenen Getuigen", dat in woord en beeld een overzicht zal geven van de groei en de werkzaamheid van het Hospitaal in de voorbije eeuw.

Het boek wordt langwerpig van vorm en werd uitgevoerd door de architect Ben Smit. Behalve de tekst van P. fr. M. Möhlmann bevat het een groot aantal prachtige foto's uit het atelier van Fred Fischer. Verder wordt het verlucht met tekeningen van Gerard Roovers, die ook de compositie verzorgde, alsmede van Dolf Henkes, Wallie Elenbaas, Charles Eyck en Eugene Dragutescu.

Het werk wordt gedrukt op de hoogdruk- en offset-persen van de N.V. Paulus Drukkerij en belooft bibliografisch iets zeer bijzonders te worden. Ter oorzake van het feit, dat de banden, die door de fa Proost en Brandt te Amsterdam worden vervaardigd, niet op tijd kunnen arriveren, zal de uitgifte helaas niet met het feest kunnen samenvallen.

Wat wij van het boek gezien hebben, was echter van zulk een hoogstaand gehalte, dat het boek er een volkomen zelfstandige waarde door krijgt en de coincidentie met het feest — hoe gewenst overigens ook — van secundair belang geworden is.

Ook daar critiek!

Willemstad. — Enige tijd geleden brachten wij onze bevreemding tot uitdrukking over het feit, dat in weerwil van een duur en kostbaar „ministerie" in Den Haag desalniettemin een minister (de minister van Onderwijs A. E. Booi) naar Nederland is vertrokken ter afhandeling van enkele „dringende" aangelegenheden.

In Suriname kreeg dezer dagen een soortgelijke dienstreis zijn beslag, waarover het blad „Suriname" het navolgende opmerkte.

Naar de bladen melden, aldus „Suriname", zullen de ministers van Justitie en Onderwijs begin volgend jaar naar Nederland reizen om naar personeel, dat hoog nodig is, te zoeken.

Het zal aan ons liggen, maar het nut van deze en dergelijke reizen kunnen wij niet inzien. Wij beschikken in Nederland over een commissaris en een gevolmachtigd minister. Deze beiden moeten, dunkt ons, toch in staat worden geacht de juiste personen te kiezen om ambten in Suriname te vervullen.

Dit jaar: tweemaal Sint Nicolaas in Roxy

Willemstad. — Het is langzamerhand een traditie geworden dat het Dames Comité van Villa Maria elk jaar in december een Sinterklaasmiddag voor de jeugd organiseert. Velen zullen verheugd zijn te vernemen dat er dit jaar, in verband met de enorme drukte van voorafgaande jaren, twee middagen worden gegeven waarop Sinterklaas het Roxy theater zal bezoeken.

Op 30 november en 3 december des middags om half drie zal de Sint de kinderen in het Roxy theater gaan bezoeken. Dit is het vierde jaar dat de Sint Nicolaasmiddag wordt gehouden. Er zijn vele cadeautjes en alle kinderen zullen iets ontvangen. Ook worden zakjes met snoep uitgedeeld. Verder zijn er weer de gebruikelijke loterijen.

Op de toegangskaarten zijn verder nummers gedrukt die ook meedoen in een loterij.

De kinderen hebben dus genoeg kansen om met prijzen naar huis te gaan.

De aanvang is om 2.30 uur precies. Er worden eerst enkele aardige tekenfilmpjes gedraaid. Na de pauze komt Sint Nicolaas, dit jaar met acht zwarte pieten.

Er zijn vele donaties gedaan voor dit kinderfeest en verwacht mag worden dat nog meerderen deze kindermiddagen willen helpen financieren.

Tennis

Willemstad. — Zondagmorgen om 10.30 uur zullen op het terrein van het Weeshuis te Santa Rosa de volgende tenniswedstrijden gehouden worden: Amos — Klein Sta Rosa en T.O.P. — ELTO.

Regering beantwoordt vragen van I.C. DEBROT over CAMPO ALEGRE en prostitutie-vraagstuk

Willemstad. — De wnd. Minister-President heeft de voorzitter van de Staten de volgende antwoorden op door de heer I. C. Debrot gestelde vragen doen toekomen.

Met verwijzing naar het schrijven van 28 Augustus 1954 No. 73 waarbij in afschrift werden overgelegd een achttal vragen, welke het lid Uwer Staten, de heer Mr. I. C. Debrot, met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50a van het Reglement van Orde Uwer Staten aan de Voorzitter van de voormalige Regeringsraad heeft gesteld, heb ik de eer U mede te delen, dat de afdoening van dit stuk geruime tijd in beslag heeft genomen, aangezien het nodig was bepaalde inlichtingen te doen verzamelen door de Politie en voorts een aantal statistische gegevens moesten worden vergaard.

Voor wat betreft de 8 vragen van het Statenlid de Heer Mr. Debrot moge ik het navolgende mededelen.

Vraag 1. Kan de Landsregering mededelen welke van de in de Nota naar aanleiding van het Eindverslag op de ontwerp-begroting 1953 opgesomde maatregelen ten aanzien van het z.g. „Campo Alegre" in werkelijkheid zijn genomen, gedurende welke periode, op welke wijze de naleving van de maatregelen is nagegaan en met welk resultaat?

Antwoord. De in de nota naar aanleiding van het eindverslag op de ontwerpbegroting 1953 opgesomde maatregelen werden geeffectueerd.

Een en ander geschiedde ingevolge door de Procureur-Generaal uitgegeven schriftelijke opdracht d.d. 27 November 1953 No. 3248 welk omvatte:

1. de restaurantvergunning wordt beperkt tot het verstrekken van maaltijden aan hotelgangers. Voor schepelingen worden uitzonderingen gemaakt. Bezoekers worden geen maaltijden meer verstrekt.
2. De bordjes op bussen of auto's met route-aanduiding „Campo Alegre" verdwijnen.
3. Geen muziek meer van jukebox of amplifier, met uitzondering van tijden, waarop schepelingen aanwezig zijn. In het bijzonder van Noorse schepelingen.
4. Geen vergunning tot dansen.
5. Koffiehuisvergunningen worden in de omgeving niet verstrekt.
6. De verblijfvergunningen der vrouwen worden gebracht op 4 weken, later te verlengen tot 6 weken.
7. Politiecontrole op de naleving der vergunningsvoorwaarden en strenge hygienische controle.

De controle op de maatregelen, genoemd onder de punten 1, 3, 4, 5 en 7 werd en wordt nog verricht door personeel van de afdeling Speciale diensten, zoals de controle op het punt 6 wordt verricht door de Kinder- en Zedenpolitie.

Door de Commissie inzake Autobusdiensten werd bereids de aankondiging „Campo Alegre" gewijzigd.

Het resultaat was alleszins bevredigend. Wel moest enige malen worden opgetreden tegen lieden, die in de directe omgeving van Campo Alegre toebereide spijzen trachtten te verkopen, nu dus in het restaurant geen maaltijden aan andere bezoekers dan schepelingen meer worden verstrekt.

Vraag 2. Kan de Landsregering inlichtingen verstrekken ten aanzien van de verdere maatregelen, welke zij overweegt te nemen, naar aanleiding van de als gevolg van de toegezegde verscherpte controle opgedane ervaring, teneinde het door het dulden van de sub 1 genoemde gelegenheid gesticht wordende kwaad zoveel mogelijk te beperken?

Antwoord. Voor de beantwoording van deze vraag moge worden verwezen naar het antwoord op vraag 6.

Vraag 3. Kan de Landsregering mededelen welke invloed de oprichting en instandhouding van de sub 1 genoemde gelegenheid op de openbare orde en de goede zeden — beide zaken wier bevordering mede tot de taak van de Overheid behoort — van de Nederlandse Antillen hebben gehad en in het bijzonder welke de invloed is geweest op de criminaliteit hier ter plaatse en meer in het bijzonder op de jeugdcriminaliteit?

Antwoord. Het Campo Alegre beantwoordde aan het doel, dat men zich had gesteld, hetgeen als volgt kan worden samengevat:

1. de openluchtprostitutie door buitenlandse vrouwen werd uitgeroeid;
2. de onvoegzame tonelen van buitenlandse prostituee's met mannen in huurauto's is uit het stadsbeeld verdwenen;
3. de stad werd gesaneerd. Men kan nu rustig bij dag en nacht in de binnenstad wandelen zonder te worden blootgesteld aan onsmakelijke en onzedelijke taferelen of onder het aanhoren van onzedelijke taal, terwijl de straten: de Madurostraat, Colombusstraat en Prinsenstraat, als winkelstraten aanzienlijk zijn vooruit gegaan;
4. de vroegere hotels, waarin de buitenlandse prostituee's logeerden, zijn herbouwd en opgeknapt tot behoorlijke hotels, waardoor ook het hotel ruimtevraagstuk op Curaçao verbeterde;
5. de jeugd heeft vrijwel geen gelegenheid meer om immorale handelingen gade te slaan;
6. doordat Campo Alegre ver buiten de stad en geheel buiten het verkeer is gelegen, is het uitgesloten, dat voorbijgangers tegen hun wil liederlijke taferelen aanschouwen.

Beïnvloeding Criminaliteit:

Van een directe invloed op de criminaliteit is zeker geen sprake.

Ter oriëntering moge hieronder enige cijfers volgen over de periode 1943—1953 met betrekking tot de delicten: mishandeling, vernieling, diefstal, diefstal onder verzwarende omstandigheden, verduistering, heling, zedendelicten, openbare dronkenschap en in staat van dronkenschap etc. 1)

Aard v/h feit:	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Mishandeling	168	117	176	119	126	125	108	138	117	170	136
Vernieling	24	38	28	13	13	23	27	21	22	29	11
Diefstal	144	171	158	136	168	114	164	211	154	169	137
Diefstal onder verzwar. omstan.	24	21	29	28	72	31	73	51	96	69	63
Verduistering	22	27	33	25	22	37	36	40	44	31	22
Heling	11	16	8	13	14	16	27	24	22	20	4
Zedendelicten	20	38	21	34	20	41	46	47	45	39	40
Op. dronk.schap	174	308	362	419	477	523	411	444	492	476	474
In staat van id.	17	15	11	10	18	21	31	20	26	21	21

1) Deze cijfers zijn ontleend aan de jaarlijkse politie-statistieken.

Rekening dient te worden gehouden met het feit dat het Campo Alegre in Mei 1949 werd geopend.

Bij het beoordelen van deze cijfers dient rekening te worden gehouden met de volgende factoren:

a. bestendigheid der cijfers;
b. de invloed van alcoholisme op de criminaliteit;
c. de correlatie tussen armoede en diefstal;
d. de sexuele demoralisatie (zie daartoe verder de beantwoording van vraag 6).

Beïnvloeding jeugdcriminaliteit

Ofschoon geen directe cijfers bekend zijn, kan toch worden gezegd dat er van een directe invloed geen sprake is

Vraag 4. Kan de Landsregering mededelen welke voordelen zij ziet in het voortbestaan van de sub 1 genoemde gelegenheid en om welke redenen het O.M. nog steeds niet tot vervolging is overgegaan wegens overtreding van art. 259 W.S.?

Antwoord. Het Campo Alegre wordt getolereerd, teneinde de openlucht prostitutie te voorkomen.

Ombtrent de ten hemel scheiende toestanden inzake de openlucht prostitutie werd reeds in 1942 geadviseerd door een commissie, ingesteld bij Beschikking dd. 8 Mei 1942 No. 2852.

Vele mogelijkheden zijn onderzocht, teneinde te geraken tot een oplossing waardoor de openlucht prostitutie zou verdwijnen.

Na langdurige studie is besloten tot kazernering in de huidige vorm.

Bij Landsbesluit d.d. 31 Mei 1951 No. 21 werd opnieuw een commissie ingesteld, welke onder meer ten doel had na te gaan of het systeem van kazernering op Curaçao diende te worden gehandhaafd, al dan niet onder het aanbrengen van bepaalde wijzigingen in de reglementering.

Ook deze commissie adviseerde tot het handhaven van de kazernering in de bestaande vorm, zij het onder enkele verscherpte voorwaarden.

het terugkeren van de openlucht prostitutie tengevolge hebben.

Het opheffen van Campo Alegre zal

Overeenkomstig het gevolgd regeringsbeleid t.w. het kazerneren der prostitutie ter voorkoming van openlucht prostitutie, is het Openbaar Ministerie niet overgegaan tot vervolging van de exploitant van Campo Alegre ex artikel 259 Strafrecht, aangezien zulks met zich mee zou brengen het sluiten van Campo Alegre.

Vraag 5. Indien de Landsregering van mening is, dat om redenen van opportuniteit het O.M. terecht niet tot vervolging overgaat — hetgeen dezerzijds ontkend wordt — kan de Landsregering deze redenen dan nader omschrijven en zou het misschien voor de Landsregering niet opportuner zijn, indien het niet in toepassing gebracht wordend wets-artikel wordt afgeschaft, teneinde een geregelde aanfluiting van het gezag van de wetgever en van de wet te voorkomen?

Antwoord. Bij behandeling van vraag 4 is reeds medegedeeld, dat naar het oordeel van de Regering. het Openbaar Ministerie terecht niet overgaat tot vervolging van de exploitant van Campo Alegre.

De ratio hiervan immers is, het toepassen van kazernering, teneinde openlucht prostitutie tegen te gaan.

Afschaffing van artikel 259 Strafrecht vloeit hieruit geenszins voort.

Immers artikel 259 Strafrecht wordt alleen niet toegepast, daar waar het tolereren van de kazernering genoodzaakt wordt door de maatregel ter voorkoming van openlucht prostitutie.

In alle andere gevallen wordt artikel 259 Strafrecht toegepast.

Er wordt op gewezen, dat deze vragen betrekking hebben op het eiland Curaçao.

Ten aanzien van het eiland Aruba is de situatie — gelijk aan de Staten bekend — anders. Op het resultaat van het op Aruba gevoerde abolitionistisch standpunt wordt nader teruggekomen.

Het stilzitten ex artikel 259 Strafrecht is alleen dan verantwoord, indien daarmede het ander doel beoogd wordt.

In gevallen waarbij overtredingen plaatsvinden van het bordeelartikel zonder dat zulks te maken heeft met de stelselmatige kazernering der prostitutie, treedt het Openbaar Ministerie inderdaad op.

Het opportuniteitsbeginsel kan zeker niet gezegd worden een aanfluiting van het gezag van de wetgever en van de wet uit te maken.

Immers deze zelfde wet erkent, dat er omstandigheden kunnen zijn ontleend aan het openbaar belang, welke het verantwoord en zelfs geboden kunnen doen zijn, niet tot strafvervolging over te gaan.

Vraag 6. Acht de Landsregering het verenigbaar met haar politiek van sociaalmorele volksverheffing — o.a. door intensieve jeugdbescherming en de bestrijding van jeugdcriminaliteit — voort te gaan met het dulden van een inrichting, waar met medeweten van de politie en de justitie, regelmatig gelegenheid wordt gegeven tot het tegen betaling plegen van ontucht en waar o.a. vele minderjarigen toegang hebben, vaak met door misdrijf verkregen geld?

Antwoord. Deze vraag gaat een probleemstelling voorbij, nl. de vraag met betrekking tot „het euvel der prostitutie".

Men zal toch niet kunnen ontkennen, dat het eluvel der prostitutie in vrijwel elke gemeenschap in meerdere of mindere mate als een noodzakelijk en vaststaand feit wordt erkend. Eveneens zal moeten worden toegegeven, dat de omvang van de prostitutie op een bepaalde plaats en op een bepaalde tijd ernstig wordt beïnvloed door verschillende factoren.

Zo zijn ten aanzien van Curaçao de volgende factoren van een niet te onderschatten invloed, t.w.:

a. het feit dat Willemstad een havenstad is;
b. dat op Curaçao een groot aantal vreemde werknemers regelmatig werkzaam is, terwijl het deze lieden niet, of althans onder zeer beperkend voorwaarden, geoorloofd is hun gezinnen naar Curaçao over te brengen.

Gegeven dus het feit, dat op ons eiland de prostitutie als een realiteit wordt geaccepteerd, zo kan de vraag worden teruggebracht tot: openlucht-prostitutie dan wel kazernering der prostitutie.

De ervaring heeft geleerd dat door het huidig kazerneringsstelsel de openlucht-prostitutie uitgeroeid wordt.

Reeds eerder werd aangetoond, dat door de openlucht prostitutie in veel ernstiger mate de strafwet wordt geschonden, aanleiding werd gegeven tot een groot aantal gewelddadige delicten terwijl van de onvoegzame tonelen waarmede deze vorm van prostitutie gepaard gaat, dan nog maar niet gerept wordt.

Juist de minderjarigen, die thans in het Campo geweerd worden, kregen door de openluchtprostitutie hun kans. Toen kwam het voor dat zij zich geld verschaften door middel van misdrijf.

In strijd met de ervaring, verkregen door intensieve politiecontrole, stelt vragensteller het voor „dat vele minderjarigen toegang hebben tot het Campo Alegre, vaak met door misdrijf verkregen geld".

Afgezien van het feit, dat het wel eens voorkomt dat minderjarigen, **die op het oog volwassen zijn,** bij aantreffen uit het Campo worden verwijderd (dikwijls betreffen het dan nog minderjarige vreemde zeelieden), is het beslist niet zo, dat minderjarigen aldaar worden toegelaten of aangetroffen.

Bovendien zou, zo deze zogenaamde signalering juist was, een en ander ook direct blijken uit de thans in de jeugdcriminaliteit vaststaande gegevens met betrekking tot de vermogensdelicten.

Zou men dus de inrichting niet langer dulden, hetgeen impliceert een terugkeer tot een — mogelijk verkapte — openlucht prostitutie, dan zou op deze wijze juist een toestand in het leven worden geroepen, welke onverenigbaar zou zijn met de politiek van sociaal-morele volks-verheffing, naar welke verheffing de Landsregering juist ernstig streeft.

Men bedenke echter, dat men over het algemeen ontwrichte sexuele uitingen niet door het stellen van een dogma genezen kan. Dit toch zou gelijk staan aan het belasten van de gemeenschap met zijn persoonlijke idealen, terwijl diezelfde gemeenschap aan zulke eisen niet beantwoorden kan.

Het gaat niet aan de sexuele uitingen slechts normatief te beschouwen als behorende tot het gebied van de theoloog en de paedagoog. Dan immers ziet men de verschijnselen niet zoals zij zijn, maar, zoals zij behoorden te zijn. Het gevolg daarvan kan niet anders zijn dan vele foute voorstellingen, veel wanbegrip, ja zelfs van schijnheiligheid.

Ter bestrijding van de prostitutie zal, naar de mening van de Regering moeten worden aangevangen bij de opvoeding van de jeugd.

De moderne psycho-pathologie heeft ons er niet over in twijfel gelaten van welk een enorme betekenis voor het tot stand komen van sexuele afwijkingen (met de daaraan vaak verbonden criminaliteit) het opvoedingsmilieu in de vroege jeugd is.

Ook in onze gemeenschap groeien nog steeds talrijke kinderen op in milieus, die in dit opzicht alles te wensen overlaten.

Vele kinderen, vooral in de lager sociaal geplaatste groepen in de samenleving, komen met het sexuele leven in aanraking op een wijze, waardoor zij geestelijke kwetsuren kunnen oplopen, die van uiterst ernstige aard kunnen zijn.

Enkele dezer gevaarbronnen zijn hier zeker de onvoldoende en slechte behuizing en het probleem der onwettige kinderen.

Ernstige aandacht zal moeten worden besteed aan morele principes, sexuele opvoeding en bij het rijpende kind de leiding ten aanzien van zijn ontwikkeling op erotisch gebied.

Door het inboezemen van aandachtige eerbied voor de sexualiteit en het voortdurend nadruk leggen op de geestelijke waarde der geslachtsverhoudingen, zal de opvoeder niet alleen bereiken een tussen de geslachten wederzijds respect en begrip, doch zal hij in de toekomst het kwaad der prostitutie in de wortel aantasten.

Vraag 7. Acht de Landsregering de Nederlandse Antillen zich nog steeds gebonden aan het Verdrag van Genève van 11 October 1935, nopens de bestrijding van de handel in meerderjarige vrouwen (P.B. 1935, no. 133), zoals later aangevuld en gewijzigd, en zo ja, acht de Landsregering een verder gebonden zijn aan dit Verdrag wenselijk en om welke redenen?

Antwoord. Reeds eerder werd aan de Staten medegedeeld, dat kazernering der prostitutie niet in strijd is met de internationale regelen en verdragen.

Betreffende de internationale regelen moge overzichtelijkheidshalve hier worden overgenomen een korte uiteenzetting, uitgegeven op 4 September 1947 door de Economische en Sociale raad van de Verenigde Naties.

"The starting point was the existing system of International Agreements and Conventions intended to suppress the trafic in women and children, namely:

1. International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic. (Paris, 18 May 1904).
2. International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic (Paris, 4 May 1910).
3. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children (Geneva, 30 September 1921).
4. International Convention for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age. (Geneva, 11 October 1933).

The 1904 Agreement does not contain any provision for punishment. The 1910 Convention covers the offence of procuring, enticing of leading away for purpose of prostitution: *(a)* a woman of full age when there is fraud or any measure of compulsion; *(b)* a woman under the age of twenty, even with her consent. The 1921 Convention raised the age of protection of consenting persons to twenty-one and extended the protection to minors of either sex.

The 1933 Convention covers the offence of procuring, enticing of leading away, even with her consent, a woman of full age, for purpose of prostitution to be carried out in another country."

De eerste internationale bepaling op dit punt is de Regeling van 18 Mei 1904 strekkende tot bestrijding van de zogenaamde handel in vrouwen en meisjes.

De goedkeuringswet betreffende deze Regeling is opgenomen in Publicatieblad 1907 No. 10.

De afkondiging der Regeling heeft plaats gevonden in Publicatieblad 1907 No. 11.

De regeling van Parijs van 1904 werd gewijzigd bij de Protocollen van New York van 2 Juni 1949, goedgekeurd bij Wet van 22 Juni 1950 en in het Publicatieblad opgenomen in 1950 onder nummer 132.

Bij deze regeling heeft ieder der contracterende Regeringen zich verbonden, een autoriteit aan te wijzen voor het belasten met het bijeenbrengen van alle inlichtingen omtrent ronselarij van vrouwen en meisjes met het oog op het plegen van ontucht in den vreemde.

Deze aanwijzing heeft voor dit Gebiedsdeel plaatsgevonden bij Gouvernementsbeschikking d.d. 24 December 1906 No. 953, waarbij voor deze taak is aangewezen: de Procureur-Generaal in zijn hoedanigheid als Hoofd der Politie in de Kolonie Curaçao.

Voorts verbinden zich de Regeringen tot het doen houden van toezicht, uitwisseling van inlichtingen en terugleiding van de betrokkene naar haar vaderland.

Een definitie van het begrip "vrouwenhandel" wordt in deze internationale regeling niet gegeven.

Ten vervolge op deze Internationale Regeling kwam een Verdag tot stand, èn wel het Verdrag van Parijs van 4 Mei 1910 (Publicatieblad 1913 No. 7) tot bestrijding van de zogenaamde handel in vrouwen en meisjes.

Het Verdrag werd gewijzigd bij de Protocollen van New York van 2 Juni 1949, goedgekeurd bij Wet van 22 Juni 1950, opgenomen in Publicatieblad 1950 No. 132.

In dit Verdrag wordt een omschrijving gegeven van het begrip "vrouwenhandel" en wel in artikel 1 en 2, luidende:

"Art. 1.

Gestraft wordt ieder die, ter voldoening van eens anders lusten, ene minderjarige vrouw of meisje, zelfs met haar goedvinden, met het oog op het plegen van ontucht heeft aangeworven, medegenomen of ontvoerd, zelfs dan wanneer de verschillende handelingen, die de bestanddelen van het strafbare feit uitmaken, in verschillende landen gepleegd zijn."

"Art. 2.

Mede wordt gestraft ieder die, ter voldoening van eens anders lusten, ene meerderjarige vrouw of meisje, door bedrog of met behulp van geweld, bedreigen, misbruik van gezag of enig ander dwangmiddel, met het oog op het plegen van ontucht heeft aangeworven, medegenomen of ontvoerd, zelfs dan wanneer de verschillende handelingen die de bestanddelen van het strafbare feit uitmaken, in verschillende landen gepleegd zijn."

In dit zelfde Verdrag verbinden de partijen zich in de nationale wetgeving strafbepalingen tot bestrijding van handel in vrouwen en meisjes op te nemen.

Voorts wordt een regeling getroffen terzake van uitlevering en uitwisseling van inlichtingen.

Ter aanvulling van de Regeling van 1904 en het Verdrag van 1910 kwam nader tot stand het Verdrag van Geneve van 30 September 1921 (Publicatieblad 1924 No. 8), waarin nadere regelen werden gesteld en waarbij het Secretariaat-Generaal van de Volkenbond werd ingeschakeld.

Aan de begripsomschrijving werd niets veranderd.

Een nader aanvullend verdrag kwam tot stand en wel het verdrag van Geneve van 11 October 1933 (Publicatieblad 1935 No. 133) nopens de bestrijding van de handel in meerderjarige vrouwen.

Behalve enkele nader administratieve bepalingen bevat dit verdrag een strafbepaling in artikel 1, luidende:

"Gestraft wordt een ieder, die, ter voldoening van eens anders lusten een meerderjarige vrouw of meisje, zelfs met haar goedvinden, met het oog op het plegen van ontucht in een ander land, heeft aangeworven, medegenomen of ontvoerd, zelfs dan wanneer de verschillende handelingen, die de bestanddelen van het strafbare feit uitmaken, in verschillende landen gepleegd zijn.

De poging is eveneens strafbaar. Hetzelfde is het geval, binnen de grenzen der wet, met voorbereidende handelingen.

In den zin van dit artikel omvat het woord "land" de koloniën en protectoraten van desbetreffende Hoge Verdragsluitende Partij, evenals de gebieden, welke onder haar suzereiniteit staan en die, waarvoor haar een mandaat is toevertrouwd."

De handelingen van de exploitant van Campo Alegre komen op geen punt in strijd met de internationale bepalingen betreffende vrouwenhandel.

Er worden geen vrouwen in den vreemde aangeworven, meegenomen of ontvoerd.

De exploitant van Campo Alegre verhuurt slechts kamers aan prostituees, die een kamer bij hem bespreken.

Er is geen organisatie, die deze vrouwen uit het buitenland hierheen brengt.

Zonder voorbehoud accepteert de Regering de internationale verplichtingen tot het bestrijden van de handel in vrouwen, meisjes en minderjarigen.

Vraag 8. Indien de Nederlandse Antillen aan bovengenoemd Verdrag zijn gebonden, kan de Landsregering tenslotte mededelen of zij van mening is, dat hetgeen "in en om" de sub 1 bedoelde inrichting geschiedt, de toets van een onpartijdig, internationaal onderzoek op de richtige naleving van het Verdrag van 1935 kan doorstaan?

Antwoord. Het antwoord op deze vraag is reeds gegeven bij de behandeling van vraag 7.

Na beantwoording van de gestelde vragen moge hierbij nog gewezen worden op het resultaat van het sedert enkele jaren op Aruba gevoerde abolitionistisch standpunt.

Sedert op Aruba een abolitionistisch standpunt werd gevoerd is door de politie aldaar regelmatig gerapporteerd.

Het weren van buitenlandse prostituees op Aruba heeft geen vermindering van de prostitutie ten gevolge gehad. Het beeld is in zoverre gewijzigd, dat sedertdien op Aruba de prostitutie door Arubaanse meisjes — voorheen geheel onbekend — haar intrede heeft gedaan. Daarbij behoren ook minderjarige meisjes vanaf 14 jaar. Verder hebben zich een aantal Curaçaose prostituees op Aruba gevestigd, waarvan het getal varieert tussen 40 en 50. Ook Bonairiaanse en Bovenwindse vrouwen hebben zich als prostituee aldaar gevestigd. Bovendien vindt door buitenlandse vrouwen sluikprostitutie plaats doordien zij zich als touristen of koopvrouwen naar Aruba begeven. Tegenover dit soort ongecontroleerde prostitutie vermag de politie weinig te doen.

Ter nadere toelichting moge alsnog worden gewezen op de statistische gegevens gevoegd bij het hierbijgaande rapport d.d. 20 Juli 1955 van de Commissaris van Politie op Aruba, Mr H. C. Willemsen, waarbij ik speciaal onder Uw aandacht moge brengen: bijlage 4 van dat rapport (terugloop van het aantal huwelijken en zeer sterke stijging van het aantal echtscheidingen); bijlage 8 van het rapport (zeer sterke stijging van het aantal zedendelicten, met name verkrachtingen, en zeer sterke stijging van het aantal ruwheidsdelicten); terwijl ook interessant is bijlage 9, waaruit blijkt, dat in het jaar, waarin men met het weren van buitenlandse prostituees begon, het aantal processen-verbaal inzake sluik-prostitutie steeg van 29 tot 108.

De thans ongeveer 4-jarige ervaring met het abolitionisme op Aruba heeft naar dezerzijds oordeel duidelijk uitgewezen, dat de met het abolitionisme verbonden sluikprostitutie een zeer ongewenste situatie in de hand heeft gewerkt.

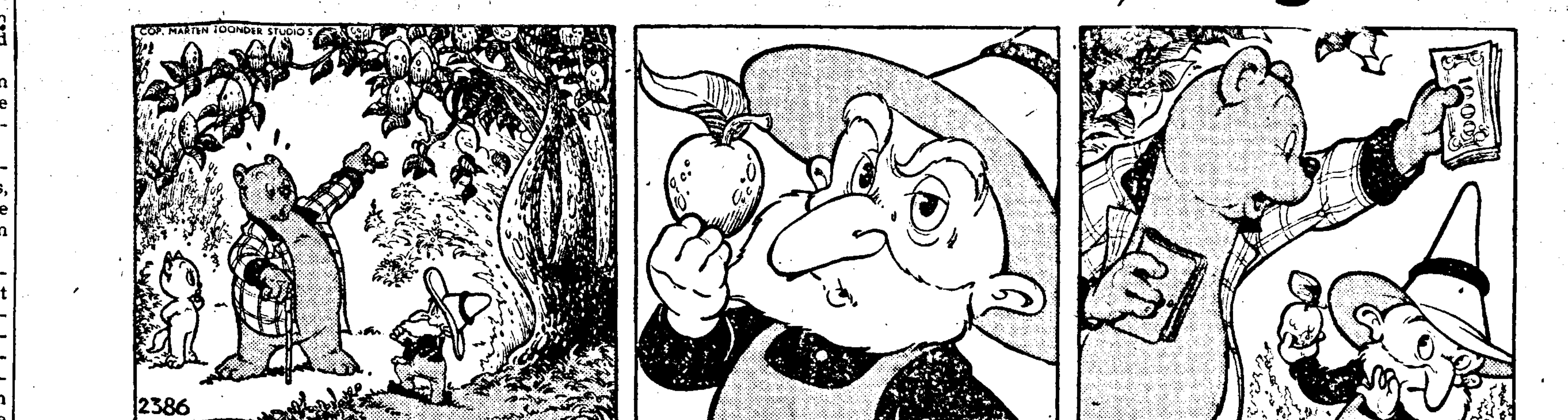
De Minister President,
S. W. VAN DER MEER
wnd."

Sint Nicolaas Zaterdag op Curacao

Willemstad. — Het is niet alleen Sint Nicolaas in Lutjebroek, Grijp, Achtmaal en Amsterdam; ook de hoofdstad van Curaçao, Willemstad, kent zijn Sinterklaas met Zwarte Pieten. De première van het bezoek ondergaat de import ANV Sint Nicolaas, die Zaterdag a.s. reeds voet op vaste bodem zal zetten. Uiteraard na een zeer vermoeiende zeereis. Zijne Bischoppelijke Hoogheid en zijn gevolg zullen om 15.00 uur aan het Gouvernementsplein debarkeren, waarna hij zijn opwachting gaat maken bij de Gouverneur der Nederlandse Antillen. Dan volgt in een gemotoriseerde calèche een rijtoer door de stad en wel via Breedestraat (O), Kortijnweg, brug, Pietermaai, Theaterstraat naar de Curom studio, waar Sint Nicolaas door de radio enkele vermanende woorden tot de jeugd zal spreken.



Ollie Bommel en de Knollengaard



2386 — „U wilt een andere stamboom?" riep de gaardenier geschokt. „Maar dat is héél ongebruikelijk!! Dat gaat niet zo gemakkelijk, heer Bommel! Men is wie men is en daar is niet zo maar aan te tornen. U kunt uw afstamming toch niet veranderen?"

„Onzin", zei heer Bommel beslist. „Wij, Bommels staan boven die dingen. Ollie, jongen, zei mijn vader altijd, een heer bouwt zich zelf. Niet de afkomst is belangrijk, maar dat wat men er van maakt! Dat zei hij en daar houd ik mij aan". ....

„Hm", zei de grijsaard nadenkend, „een aardige denkwijze. Men zou het een proef kunnen noemen. Ik zal zien, wat ik voor u doen kan". ... .

„Dat hoeft niet", hernam heer Ollie. „Ik zal het wel doen. Niemand kan zo goed voor zijn stamboom zorgen als een heer van mijn stand. Geef mij maar een stekje of een zaadje. dan zal ik die in mijn eigen tuin planten. Met zorg en toewijding zal ik daar een fraai gewas van maken, heer gaardenier. Laat zo iets maar aan mij over, als u begrijpt, wat ik bedoel!"

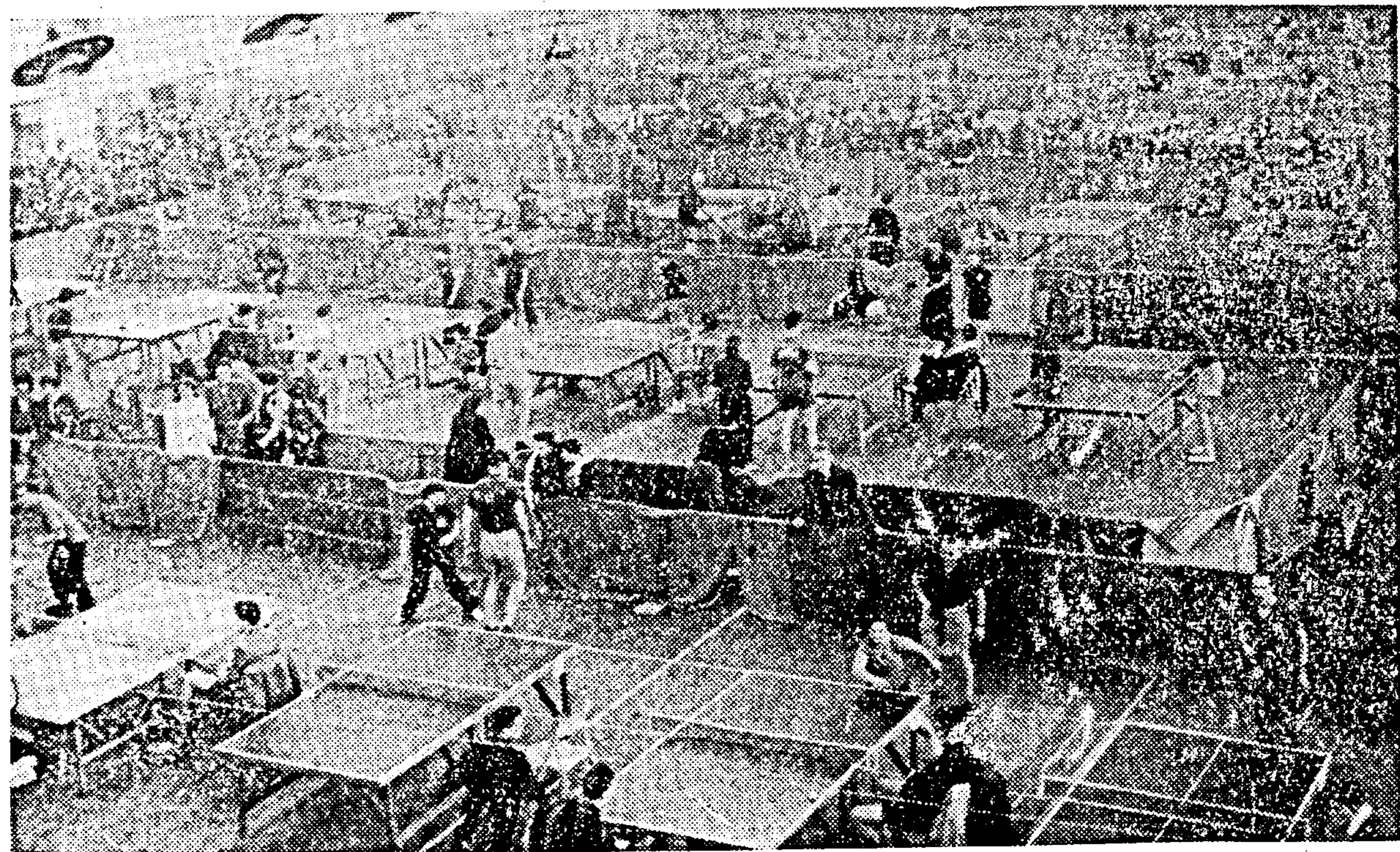
De bejaarde tuinman bracht nu een vreemde, bespikkelde vrucht te voorschijn en hield die tegen het zonlicht.

„Hier heb ik iets voor u", sprak hij. „Maar ik waarschuw u, dat het geen eenvoudige zaak is. Er kan van alles gebeuren met dit fruit. Voor stambomen gebruik ik altijd knolgewassen en dit is een appel. En, zoals u weet, komt er vaak narigheid door appels".

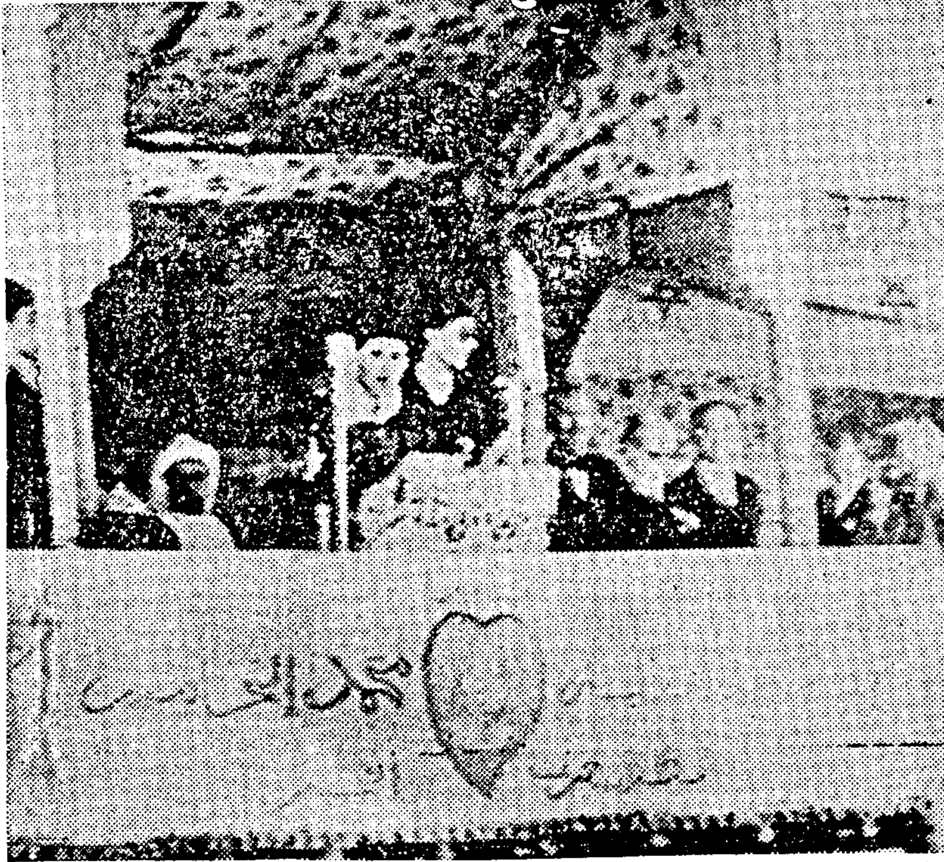
„Laat dat maar aan mij over!" riep heer Bommel opgeruimd. „Geef maar hier, dan zult u eens wat zien. Hoeveel kost hij?"

„Geen geld! Geen geld"! riep het oude ventje afwerend. „Slijk is héél verkeerd voor dit ooft! Zet het op een droge grond! Uiterst droog! Uit de wind en in de zon. En bedenk, dat het een hooggroeier is: U kunt hem niet neerbuigen of uit de hoogte behandelen, doch slechts van onderen naar boven. Het zal niet meevallen!"

„AMIGOE"-wereldnieuws in beeld



In Amsterdam werden in de Apollo-hal de Nederlandse tafeltennis-kampioenschappen verspeeld. Tientallen tafels waren opgesteld, opdat de honderden spelers hun balletjes konden slaan. Overzicht van dit sportieve gebeuren.



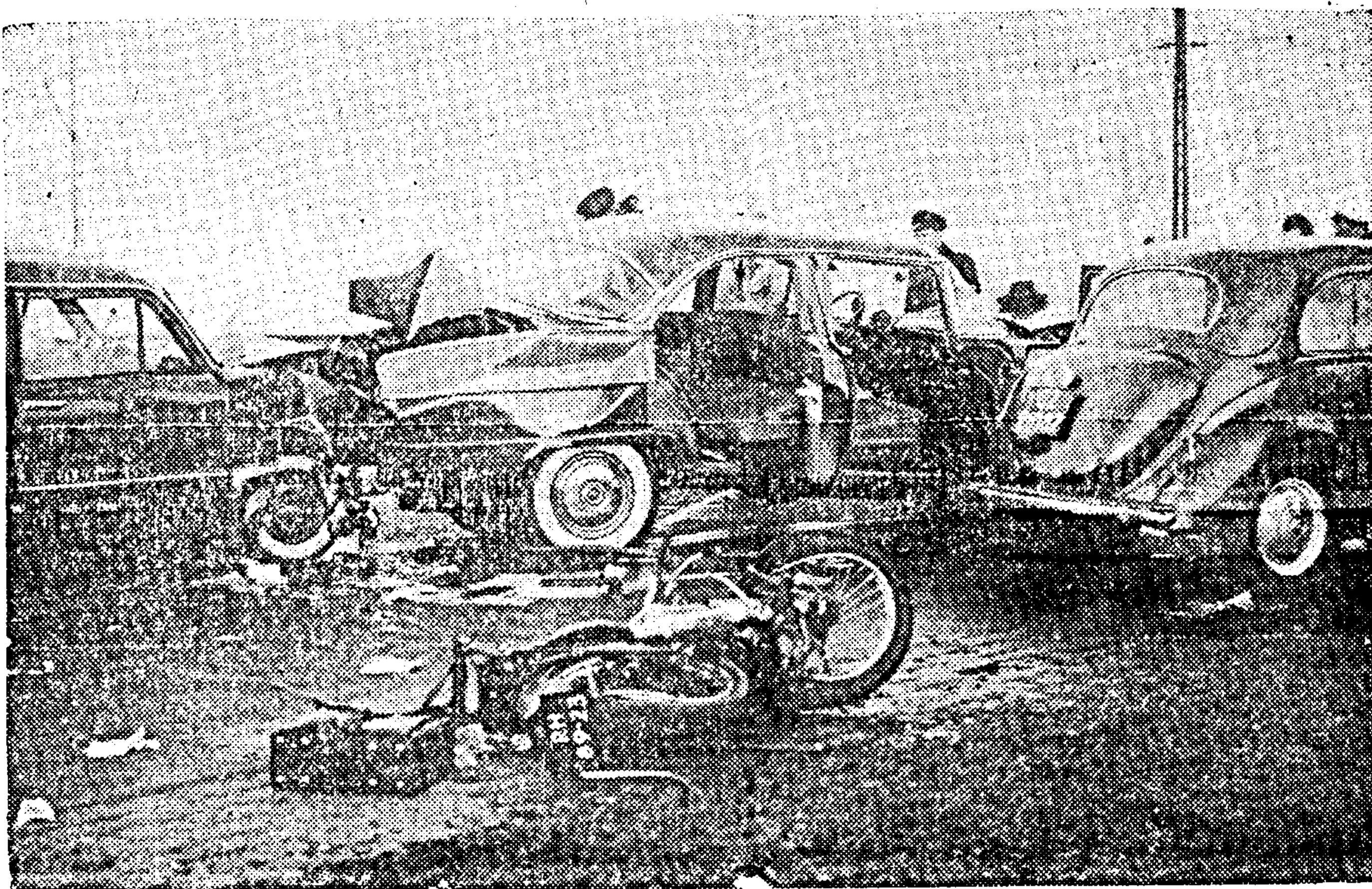
De Nederlandse Kamer van Koophandel voor Duitsland bestond dezer dagen 50 jaar. Vrijdagmiddag werd in de Koninklijke schouwburg te Den Haag de jubileumzitting gehouden. v.l.n.r. Prof. Dr. L. Erhard, Min. van Economische Zaken in Duitsland (links), Min. Prof. Dr. J. Zijlstra (rechts) en de voorzitter Prof. Dr. Ir. H. C. J. H. Gelissen.



In Amerika heeft de oorlogsinvalide Herman Roberts een nieuwe handprothese geconstrueerd. Met deze prothese en bijpassende sleutels kan Roberts zijn reparaties aan machines veel gemakkelijker uitvoeren dan met de bestaande prothese. Zelfs de meest vastzittende bout kan hij nu losdraaien, doordat de sleutels, met hun vierkante einden klemvast in de kunsthand zijn geplaatst.



De Engelse expeditie naar de Zuidpool gereed voor vertrek. Voor een reis van vijf jaar naar het Zuidpool gebied heeft zich een Engelse expeditie ingescheept aan boord van de S.S. Theron, dat in de haven van Londen ligt. Voor de inscheping moesten de 24 honden worden ingeënt. Een van de fraaie sledehonden tijdens de inenting.



Op de Haarlemmerweg nabij Halfweg (in Nederland) heeft een gecompliceerd auto-ongeluk plaats gehad waarbij drie auto's en een motorrijwiel betrokken waren. Vier ernstig gewonden werden naar het ziekenhuis gebracht.



In het Hyde Park te Londen startte een aantal oude karretjes van rond de eeuwwisseling voor hun jaarlijkse tocht van Londen naar Brighton. Twee oudjes op de Westminster Bridge te Londen, op de achtergrond de Big Ben.



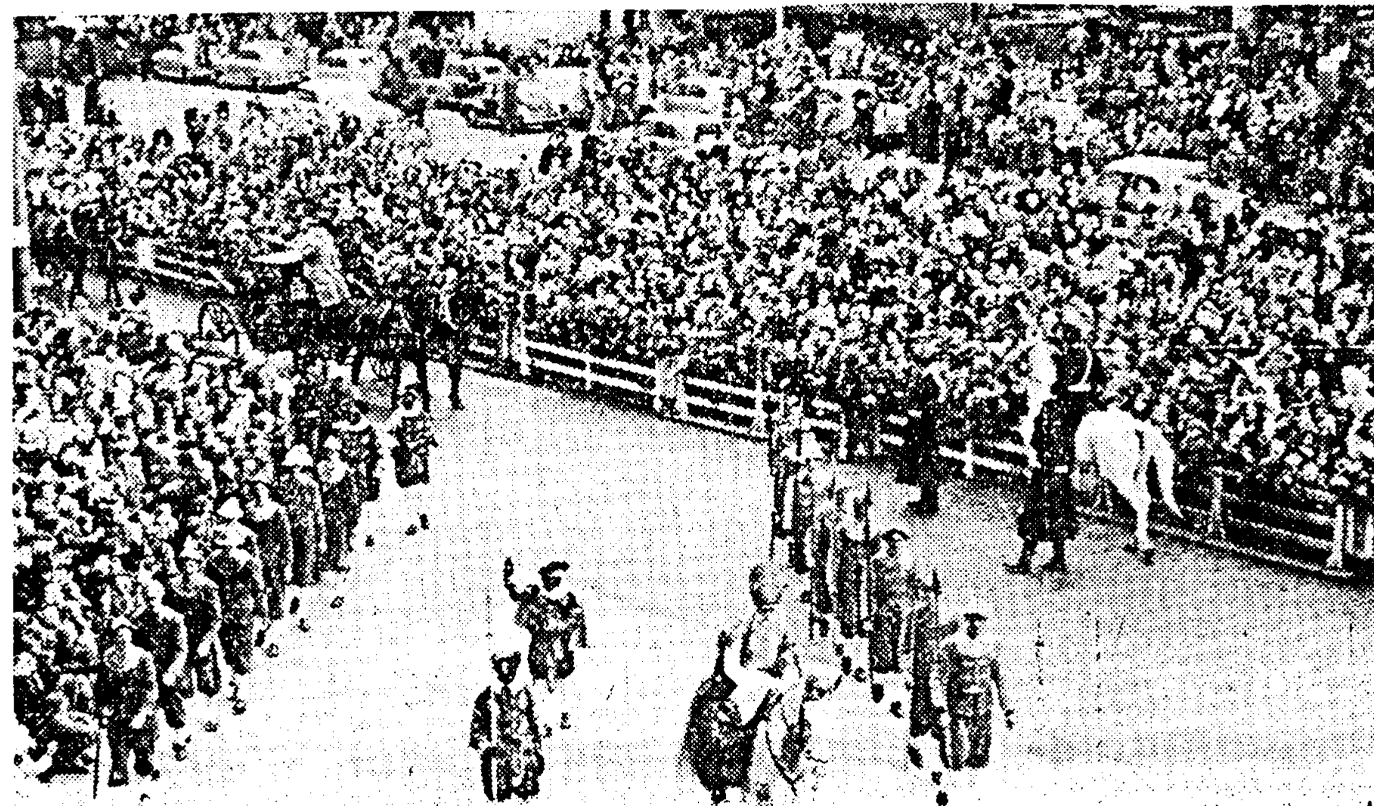
Tijdens haar vacantietocht door Europa heeft de 20-jarige Rita Fernando nog kans gezien een cursus te volgen voor mannequin. Rita is nu de enige mannequin op Ceylon. Verheugd om dit feit brengt Rita de laatste hand aan haar uiterlijk voor haar terugreis naar Ceylon.



Werkbezoek van H.M. de Koningin aan Drente. In Assen legde H. M., bijgestaan door twee schoolkinderen, een krans bij het Provinciaal Monument voor de gevallenen.



Na de hevige relletjes met de studenten patrouilleren de Engelse troepen in Nicosia op Cyprus met tanks door de straten. De relletjes waren uitgebroken na de veroordeling van een cyprioot tot de doodstraf, wegens de moord op een Britse politieagent.



Intocht van Sinterklaas in Rotterdam. Bij het stadhuis stonden duizenden kinderen de goede Sint op te wachten toen hij er geëscorteerd door zwarte pieten en schildknapen arriveerde.



Per olifant naar het stadhuis. In het dorpje Store Hedinge, Denemarken, waar het circus „Prince" zijn tenten heeft opgeslagen, is huwelijk voltrokken tussen Lis Jensen en Sonny Benneweiss, de olifanten dompteur. Na de huwelijksvoltrekking vertrekt de bruid per olifant onder het waakzaam oog van de bruidegom naar het circus.

Wielrensport bevorderd

ARUBA beleeft binnenkort wielrijders tour

..n Nicolaas. — vrijdag 18 novem.. l. hield de Aruba Athletiek- en ..rijdersbond in het Lago Sport Park .. vergadering, waarbij aanwezig ..n de heren voorzitter Roy van ..n, A. van Vuurden, Max Lashley, ..ckleman, D. Baarh, J. La Cruz ..l. de Vries. Op deze vergadering ..n de laatste plannen besproken .. de „Aruba Wielrijders Tour", .. gehouden zal worden op zondag ..cember as.

.. tour, welke zich uitstrekt over ..afstand van 36 kilometer, heeft ..vordering van de wielrijdersport ..ns eiland ten doel. De tour be.. op het Lago Sport Park om ..ur en voert de deelnemers langs ..meta — Pos Chiquito — Balashi — ..a Cruz — Paradera — Ponton — ..jestad — Parkietenbos — Balashi ..avaneta en om 11.30 uur is men .. terug in het L.S.P.

..ar zullen speciale medaljes en di.. ..as aan de deelnemers worden ..boden door gedeputeerde E. Pe.. .. en een vertegenwoordiger van ..ruba Sport Unie op de tennis.. .. van het L.S.P. Van de zijde van ..publiek verwacht men grote be..telling bij de terugkeer van de ..emers aan de tour.

.. Athletiek Bond heeft alle moeite ..an de wielrijders (in dit geval de ..ers") op ons eiland op te zoeken ..an een succes verzekerd te zijn. ..iten er echter wielrijders zijn met wie eventueel nog geen contact werd opgenomen en bereid zijn aan deze tour mede te doen, die kunnen zich alsnog opgeven bij Roy van Putten, Jan van der Biesstraat 9, Cura Cabai, of een der andere bestuursleden.

Aan de Aruba Athletiek- en Wielrijders Bond wensen wij gaarne veel succes.

Geen voorrang

Oranjestad. — Op het kruispunt Arendstraat en Emmastraat reden een pickup en een personenauto tegen elkaar op. De totale schade bedroeg *f* 300,—. Oorzaak, de bestuurder van de pickup verleende geen voorrang.

De Boesmans op Aruba

Oranjestad. — Ook op ons eiland hadden de Boesmans veel succes met hun lezing over de ballonvaart, welke gehouden werd in het Maria College.

In dank ontvingen wij

Oranjestad. — In dank ontvingen wij een kalender van de Aruba Trading agente van Williams Paint. Eveneens in dank ontvangen een kalender van de Texas Furniture Store, waaraan bevestigd was een aardewerk bordje, waarop in goud was afgebeeld het pand van de firma in de Emmastraat No. 5.

Cacteën aangekomen

Oranjestad. — Vandaag is de cactuscollectie uit Arizano aangekomen en onmiddellijk door de heer Kemmink in het tevoren klaar gemaakte gedeelte van het Wilhelminapark geplant. Het zijn alle zeer jonge planten en de meeste van een ander soort dan wij hier kennen.

Slechte toestand van hoofdverkeersweg

Oranjestad. — Op de hoofdverkeersweg tussen Oranjestad en San Nicolaas, vooral tussen de Adriaan Lacle Boulevard en het vliegveld, zijn de laatste paar dagen grote kuilen in het wegdek gekomen, welke een gevaar voor het verkeer beginnen op te leveren. Vooral bij regen zijn deze diepe kuilen niet zichtbaar en door het aanhoudend verkeer worden deze hoe langer hoe groter. Gaarne vestigen wij de aandacht van de betrokken autoriteiten hier op.

Waardevol horloge verloren

San Nicolaas. — De heer I.H. deed op de politiewacht te San Nicolaas aangifte van het verliezen van zijn Omega polshorloge ter waarde van f 350.—. Het horloge was voorzien van een bruin lederen band.

Zou het waar zijn?

San Nicolaas. — S. K. deed aangifte, dat hij in de Rembrandtstraat door een hem van gezicht bekende man van zijn portemonnaie was beroofd. In de portemonnaie zou zich 'n bedrag van f. 200.— hebben bevonden. Daar S.K onder invloed van alcoholhoudende drank verkeerde, kon hij geen volledige verklaring afleggen.

Zag dubbel

San Nicolaas. — Een bestuurder van een personenauto, wonende op Sayaneta overschreed de maximum snelheid. Hij reed 90 waar hij 30 km. mocht rijden, 100 waar hij 45 en 130 waar hij 60 km. mocht rijden. Toen hij door de politie aangehouden werd, bleek het dat hij onder invloed van alcoholhoudende drank verkeerde en onbekwaam was om als bestuurder op te treden.

..lma Bondam-van Breemen concerteert

..anjestad. — Het kunstminnend ..ek kan spoedig weer genieten ..een muziek avond. Op Donderdag ..ember a.s. zal mevr. Thelma ..am - van Breemen in de Soc. ..ariana een pianorecital geven. ..ide nummers voor de pauze zijn ..don, L'Egyptienne van Jean ..p Rameau (1683 - 1764) en de ..ze Sonate, bes gr. t. opus posth. .. Franz Schubert (1797 - 1828). De .. van dit laatste zijn Molto mode.. andante sostenuto, scherzo en ..zo ma nan troppo.

.. de pauze wordt ten gehore ge.. ..ht Balkanskih Igara van Marko ..evic (hedendaags Joegoslavisch ..onist), Sonatine van Maurice ..l (1875 - 1937) met de delen ..ré, mouvement de menuet en .., alsmede Triana van Isaac Al.. .. (1860 - 1909).

Zware regenval

..anjestad. — Gaven wij reeds .. overzicht van de regenval .. de eerste 10 maanden van het .. en die van Maandag, wij kunnen ..aan toevoegen, dat van maandag ..ur tot dinsdag 18 uur te Oranje.. .. 83 mm. regen is gevallen. De .. het eiland anders zijn en het is ..goed mogelijk, dat het op Noord ..er geregend heeft en op de Lago ..der, doch het zal elkaar niet veel ..lopen. Van de richting Paradera..d kwam veel water naar Oranje.. .. en de straten rond de Klooster..stonden wel een voet onder wa.. .. natuurlijk tot groot vermaak van ..jeugd.

Op bezoek

..anjestad. — Maandag kwam op .. eiland voor een bezoek van vier ..en, mej. C. van Hilten, nichtje van .. W. Baart. Mej. van Hilten is se..taresse van de praeses van de Evan..sche Broedergemeente in Surina.. .. Voordien was zij secretaresse van .. Bestuur van de Egyptische Zen..ng in Nederland. Zij is een veel be..de dame, want zij bezocht ver..lende delen van Europa, o.m. ..serland en Engeland, waar zij een .. van haar opleiding ontving. On..r een jaar geleden, toen zij on..zocht of de mogelijkheid zou be..n werkzaam te worden gesteld bij .. Egyptische Zending in Egypte, ..am haar juist ter ore, dat men in ..maribo iemand zocht als secre..esse van de Broedergemeente en ..r is zij nu sedert April van dit .. Wij wensen mej. van Hilten gaar..en prettig verblijf op ons eiland.

Wielrijders beheersen de weg

Oranjestad. — Voor het hospitaal ..d de 27-jarige wielrijder J. B. door .. personenauto aangereden. De .. werd beschadigd, doch de jonge.. kwam er goed van af. Hij wilde ..r langs de auto passeren. Derge.. staaltjes kan men dagelijks mee..en, bravourstukjes uithalen zonder .. bij te denken, dat men daardoor an..ren in grote moeilijkheden kan ..ngen. Het rijden zonder behoorlijke ..erlichting, zonder achterlicht, behoort .. de dagelijkse dingen. De politie kan .. overal tegelijk zijn en dat weten .. fietsende jongens ook. De vorige ..k toen wij ons des avonds naar .. vliegveld begaven, fietste een jon..man in een donkere regenjas voor .. uit, terwijl wij door een tegenlig..er verblind werden. De fietser had ..een achterlicht en wij zagen hem pas .. het laatste moment.

Bij zijn aankomst op het station van Parijs werd de Russische architect Alexander Vlasov omringd door uitgeweken landgenoten, die hem trachtten te bevrijden van zijn geleiders, die Vlasov naar Rusland terug moesten brengen. Vlasov, met tas, temidden van de demonstranten terwijl zijn begeleiders hem trachtten te ontzetten.

Ontslagen RUSSISCH architect weigert aangeboden asyl

„Ik ben een man, die graag leert uit vergissingen"

Onlangs is van officiële Sovjet-Russische zijde critiek uitgeoefend op enkele vooraanstaande Russische architecten, die naar het oordeel van hun critici te oneconomisch bouwden, meer letten op het fraaie uiterlijk van hun facades dan op de doelmatigheid van het interieur. Een van de becritiseerde architecten was Alexander W. Waslow, hoofdarchitect van Moskou, die op het ogenblik dat de critiek openbaar werd gemaakt als lid van een Russische delegatie in Amerika vertoefde. Op de terugreis naar de Sovjet-Unie is hij in Parijs aangekomen, waar hij gisteren op de Russische ambassade een persconferentie heeft gegeven.

Waslow verklaarde volgens U.P., dat toen hij met de „Queen Elizabeth" in Cherbourg aankwam, de Franse politie aan boord was gekomen en hem naar een aparte kamer had gebracht. „Daar stelde in aanwezigheid van verscheidene politiemannen een in burger geklede man, die slechts Russisch sprak, mij voor in Frankrijk te blijven. Zij namen mijn paspoort in beslag, hoewel het een diplomatiek paspoort was, en voorts alle noodzakelijke visa".

„Het was een provocatie van de ergste soort, welke erop gericht was mij te isoleren zodat ik ontvoerd kon worden en gedwongen zou kunnen worden te zeggen, dat ik geweigerd had om naar mijn land terug te keren", aldus Waslow.

Hij vertelde dat hem ook in de V.S. vóór zijn vertrek van particuliere zijde gesuggereerd was „de vrijheid te kiezen".

„Hoe kon ik naar zulk een provocatie luisteren", zeide Waslow in het Russisch. „Ik ben een goed patriot en een man, die graag leert uit vergissingen, die hij in het verleden begaan heeft".

Bij zijn aankomst op het station St. Lazare in Parijs wachtte een groep woedende wit-Russen hem op en begonnen te schreeuwen, dat functionarissen van de Sovjet-ambassade, die hem verwelkomden, Waslow wilden ontvoeren. De Russen riepen de hulp van de politie in en zij konden Waslow, die zij stevig bij de arm vasthielden, slechts met de grootste moeite door de menigte Wit-Russen heen loodsen.

„Georganiseerde boeven"

Waslow verklaarde over dit incident dat „georganiseerde boeven, — anders kan ik hen niet noemen — trachtten mij van mijn kameraden te scheiden zodat ze mij konden wegvoeren".

„Ik had de grootste moeite om de Sovjet-ambassade te bereiken", aldus de Russische architect, die overigens vragen over zijn ontslag ontweek. Hij liet wel uitkomen, dat hij zijns inziens gewoon een andere functie zou krijgen.

Volgens Reuter zeide de architect ook, dat de recent geuite officiële kritiek op de Russische bouwwijze niets te maken had met zijn ontslag. Hij was reeds in mei van zijn functie als hoofdarchitect ontheven, omdat hij gepromoveerd was tot president van de sovjet-academie voor bouwkunde van de Sovjet-Unie.

Hij zei verder, dat terecht kritiek was geleverd op de te grote nadruk op het decoratieve element in de bouwtrant. Thans lag het accent op de meer economische en eenvoudige bouwwijze.

Een woordvoerder van het Franse ministerie van binnenlandse zaken ontkende, dat op Waslow druk was uitgeoefend. Hij zei dat het een normale Franse procedure was, om aan burgers uit Oost-Europa te vragen, of zij asyl wensten, als zij in moeilijkheden met hun regering waren.

Bende overvalt trein in Sumatra

Besitang. — Dezer dagen is een trein tussen Besitang en Pangkalansusu in Oost-Sumatra aangevallen door een uit 150 man bestaande bende. De bende leverde met de politie, die in de trein meereed, een gevecht van anderhalf uur. De trein moest terugrijden. De verbindingen waren moeilijk geworden, doordat de bende telefoondraden had doorgeknipt. Twee politie-agenten sneuvelden en meerdere reizigers werden gewond.

De Indonesische minister van Binnenlandse zaken, Sunarjo, heeft aan P.I.A. meegedeeld, dat gouverneur Amin van Noord-Sumatra ontslag als zodanig heeft gevraagd. Sunarjo voegde hieraan toe, dat Amin als reden opgeeft, dat de handhaving van de veiligheid in Noord-Sumatra voor hem een te zware taak is. Het verzoek wordt in overweging genomen.

Boston. — Dezer dagen is vanuit Caracas per vliegtuig te Boston een verzameling schilderwerken aangekomen van de overleden Venezolaanse kunstenaar Armando Reverón. De verzameling zou een waarde vertegenwoordigen van 180.000 dollar. De schilderijen, die aan het Instituut voor hedendaagse kunst te Boston zijn uitgeleend, zullen in Januari a.s. worden tentoongesteld in Amerikaanse musea.

Conflict Vaticaan-Oostenrijk

Rome. — Het is twijfelachtig of leden van de Oostenrijkse regering deel zullen nemen aan de nationale Oostenrijkse bedevaart, welke 8 december naar Rome vertrekt, als dank voor de herwonnen vrijheid. Er zijn n.l. ernstige redenen om te vrezen, dat hun deelname een audiëntie bij de H. Vader zou verhinderen. De Oostenrijkse regering heeft tot op heden nog steeds geweigerd het concordaat na te leven, dat in het Vaticaan daaromtrent ernstige ontevredenheid bestaat. Vandaar, dat men in Wenen meent te weten, dat de H. Vader niet bereid zou zijn leden van de Oostenrijkse regering en van het parlement te ontvangen.

In verband hiermede is de organisator van de bedevaart, pater Beda O.S.B., uit Mariazell naar Rome vertrokken, teneinde te trachten de problemen op te lossen. De bedevaart gaat in ieder geval door. (K.N.P.)

Bij verschijnen van een boek

„Koning" van Londense onderwereld geeft sjieke party in Soho

Britse kranten verontwaardigd

Londen. — Enkele figuren uit de Britse society en uit Londense uitgeverskringen hebben de verontwaardiging van de Engelse dagbladen opgeroepen door gevolg te geven aan een uitnodiging van Billy Hill, de „Koning" van de Londense onderwereld, aanwezig te zijn op een opgewekt en chic feestje, waarop tal van champagneflessen ontkurkt zijn. Aanleiding tot deze vrolijkheid was de verschijning van een boek van Billy Hill „The boss of Britain's underworld" — de leider van de Britse onderwereld —, waarin hij uit de doeken doet, hoe hij in de afgelopen jaren de misdadige benden in Engeland geleid heeft. De „auteur" beschrijft er o.a. in, hoe hij steeds „als gentleman" een scheermes als wapen heeft gehanteerd, waarbij hij er evenwel nauwlettend op toezag geen slagaders te raken. „Want dat betekent gewoonlijk moord en moorden worden alleen door schooiers gepleegd", aldus Billy Hill in zijn boek.

Tot de gasten van het feest behoorden niet alleen de societyfiguren, maar ook een aantal van de meest beruchte collega's van Billy. Onder hen bevond zich bijvoorbeeld Albert Dimes, alias „Italiaanse Albert", die een maand geleden nog terecht heeft gestaan wegens messentrekkerij in Soho, slechts enkele meters verwijderd van de plaats waar Hill gisteravond zijn fuifje gaf. Hij en zijn soortgenoten dronken en converseerden met lieden als bijvoorbeeld Sir Bernard Docker, een bekende en schatrijke fabrikant. Zijn echtgenote, Lady Docker, liet zich gewillig door de aanwezige persfotografen fotograferen, terwijl zij de gastheer van de avond, Billy Hill, omhelsde.

De feestvierenden namen de politie in het ootje door kartonnen helmen op te zetten. En het einde van het feest werd aangekondigd door twee stoten op een politiefluit.

„De brutliteit van de gangsters van Soho bereikt een nieuw hoogtepunt", aldus verklaarde de Daily Sketch vandaag. „Hill's onbeschaamde feest zal nieuw voedsel geven aan de geruchten dat de politie in West-End corrupt is". De gasten waren evenwel enthousiast. „Ik vind amusante feesten heerlijk", verklaarde mevrouw Henry Sherek, echtgenote van een theater-directeur. „Dit feest was heel amusant."

Intussen heeft de hoofdcommissaris van de Londense politie, Sir John Not-Bower, toevallig juist een uitvoerig rapport ontvangen over een ingesteld onderzoek naar eventuele corruptie bij de politie. In dit rapport wordt de aanbeveling gedaan de politie-agenten niet langer dan 13 weken in het Westend te laten patrouilleren om te voorkomen dat zij voor de verleiding van omkoperij bezwijken. Volgens dit rapport komt het voor dat geuniformeerde politiemannen in Soho bedragen tot 600 gulden incasseren voor tips aan houders van speelholen en andere verdachte huizen.

— Volgens Tass kunnen de bewoners van Moskou en de andere grote Russische steden voortaan abonnementen krijgen op dagbladen en tijdschriften uit (communistisch) China en de andere volksdemocratieën. Het gaat om honderd bladen en ongeveer 1200 tijdschriften.

BRITS toneelleider smijt fototoestel van Russische fotograaf buiten Moskouse schouwburg

Moskou. — Bij de opvoering van Shakespeare's „Hamlet" door een Brits gezelschap in Moskou heeft zich een incident voorgedaan. Reeds bij de opvoering van het eerste bedrijf had de Britse spelleider Peter Brook bij de Russische schouwburgdirecteur geprotesteerd tegen het rumoer, dat de in de eerste rij gezeten fotografen maakten. De directeur Kedrof van het Moskouse kunsttheater waar de opvoering plaats vond, was het eens met Brook en verbood de fotografen verder opnamen te maken.

Doch in het tweede bedrijf stelde een Russische fotograaf zijn toestel op een driepoot op om, juist voordat Paul Scofield, die de rol van Hamlet vervulde, een alleenspraak zou houden, een opname te maken. Brook stond op, greep driepoot en fototoestel, en slingerde beide buiten de zaal in een gang. Hij zeide: „Ik heb thans ontdekt, dat de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten één ding gemeen hebben: het gedrag van hun fotografen."

— De „Madonna van Elmshorn", zoals de 41-jarige Ruth Blaue genoemd werd, omdat zij als model gediend heeft voor vele Madonna-afbeeldingen van de hand van de beeldhouwer Horst Bucholtz, is tot levenslange dwangarbeid veroordeeld wegens moord op haar echtgenoot. Bucholtz, die als medeschuldige werd beschouwd, had in voorarrest zelfmoord gepleegd.

Passagier schiet stewardess neer

Seattle. — In het bijzijn van 40 passagiers heeft een man gisteravond even voor de start van een toestel van het vliegveld van Seattle, een luchtstewardess doodgeschoten en pleegde daarna zelfmoord.

De man, Robert Clendenin, uit Salt Lake City, was een van de laatste passagiers die aan boord ging met bestemming Los Angeles. Hij knikte groetend tot de 25-jarige stewardess Sally Shedd, die in de deur van het toestel de instappende passagiers begroette. Hij wandelde naar zijn zitplaats, nam een pistool uit zijn actetas en wandelde terug. Plotseling duwde hij de stewardess in een stoel en loste vier schoten op haar, aldus de politie. Daarna sloeg hij de hand aan zichzelf.

Mens of Wolf?

door

A. Rutgers van der Loeff-Basenau

54

De oorlog in West-Duitsland was al een jaar voorbij. Er waren goedgeklede mensen, er was een dame in een rose mantelpakje met een witte hoed en witte leren schoenen met gaatjes. Schoenen die zij alleen maar aanhad om iets keurigs aan de voeten te hebben. Voor Erlof en zijn moeder schoof zij een eindje opzij. Die mensen stonken. Wat was dat voor bedelvolk? Zij zag de stempels op de handen van de vrouw. Vluchtelingen uit het Oosten dus. Mensen die hier kwamen mee-eten uit de schrale pot. De dame haalde een pakje gesneden brood uit haar tas. Een potje boter en een potje honing. Zij smeerde haar late lunch. Zij had honger.

Erlof keek. Hij kon niet laten te kijken. Een arbeider, die tegenover hem zat, keek naar de jongen. Hij haalde uit zijn zak een pakje grauw brood met jam. „Hebben?" Hij hield het de jongen voor. Erlof kleurde tot achter zijn oren. Hij schudde zijn hoofd.

„Ik heb geen honger," zei hij.

„Je hebt wel honger," zei de man. De dame at door.

Erlof bleef nee schudden. Hij zat bovenop zijn handen. „Ik wil niet meeeten." zei hij.

„Pak aan," zei de man. „Of moet ik je voeren als een klein kind?"

Erlof haalde een hand onder zijn been vandaan en nam het brood aan.

Ze sliepen die nacht in Hamburg op het perron. Veel meer vluchtelingen uit het Oosten sliepen blijkbaar op alle perrons. Het station was stampvol. Maar naar Sylt ging bijna niemand. Mannetje aan mannetje lagen ze op de vuile stenen, met ruggen en hoofden tegen de bagage aan. Doodop. Erlof en zijn moeder sliepen met de armen om elkaar geslagen. Ze sliepen vast en diep. Misschien droomden ze van de blauwe Silezische bergen of van de zoute zeewind ... dat, toen men hun de schoenen uittrok. Die veel te mooie schoenen voor een stel vluchtelingen. Schoenen die een ander óók best gebruiken kon.

„Moeder, mijn laarzen!" gilde Erlof in het grauwe ochtendlicht.

„Jongen!" Zij schrok wakker. Samen keken ze naar hun gore, blote voeten. Een gevoel van walging beving Lene St..ke. Walging van zichzelf, walging van de mensen die dit konden doen, walging van alles.

Maar Erlof mocht hiervan niets merken. „Ik ga naar de politie," zei ze.

De stationspolitie trok de schouders op. „De vluchtelingen zelf stelen het ergst," zeiden ze. „Als raven stelen ze."

„Weet U dat wel zo zeker?" vroeg zij.

De mannen achter het bureau keken elkaar aan en haalden de schouders op. Zij zag ze denken: wéér zo'n verv..d bedelaarsmens uit het Oosten, en dan nog klachten ook! Zij gaf het op.

„Op Sylt worden veel klompen gedragen," zei ze, toen ze bij Erlof en de bagage terugkwam.

„Heeft de politie dat gezegd?" vroeg de jongen wantrouwend. Zij lachte, een beetje verdrietig, maar zij lachte. „Ja, ze wilden me troosten," zei ze.

„Misschien zijn ze dan toch niet allemaal zo onvriendelijk," zei Erlof hoopvol.

„Misschien niet," zei ze. „Kom, jongen. We gaan op Sylt met blote voeten op het strand lopen." Zij gordde de ..zak om en pakte de bagage op. Erlof nam de zijne. Ze liepen naar de trein die hen verder zou brengen, Sleeswijk-Holstein in. Mensen botsten en duwden tegen hen aan.

„Met blote voeten op het strand lopen," zei Erlof.

„Tegen de wind in," zei zijn moeder.

Maar het hielp niet dat ze elkaar voor de gek trachtten te houden.

„Is de mens dan tóch een wolf voor de andere mens?" vroeg Erlof. „Homo homini lupus." De vreemde woorden deden hem denken aan de tijd dat zijn moeder en hij nog een kamer en een tafel hadden gehad en stoelen om op te zitten.

„De mens wordt dikwijls tot wolf gemaakt. Het is de kunst ze terug te kneden tot mensen," antwoordde zij.

II

Sylt is een langgerekt, hoefijzervormig eiland dat ligt voor de kust van Sleeswijk-Holstein. De harde Westenwinden jagen de Noordzee tegen het lange, smalle eiland en de golven laten zeeschuim, wier en allerlei wonderlijke zaken op het strand achter. Het strand is ruim en leeg, het gele zand is grof en vol schelpen, dichtbij de waterkant is het stevig en hard onder de blote voeten, maar dichter naar de duinen toe wordt het warm en mul, daar zakken de voeten er in. Het lopen is er prettig, maar vermoeiend voor wie haast heeft. Erlof en zijn moeder hebben echter nooit haast.

Ze lopen langzaam, de gebruinde gezichten naar de zee gekeerd. De zoute wind blaast vlokken schuim tegen hen aan. Meeuwen krijsen en de zon ... uit een bijna witte hemel met ... licht.

„Hoor je de meeuwen weer, moeder?" Zij knikte.

Erlof keek omhoog, zijn gezicht in alle mogelijke rimpels getrokken tegen het felle licht. De meeuwen cirkelden boven hun hoofden en boven de zee, schoten soms opeens omlaag en scheerden over het water om even later, met of zonder buit, weer op te vliegen. Maar het krijsen ging aanhoudend door. „Ze hebben honger", zei de jongen, „en ik zie ze bijna niets vangen."

Zelf liepen hij en zijn moeder met hun etensketeltjes langs het strand. Gevulde etensketeltjes. Een soep van aardappelschijfjes, melkpoeder en water klotste tegen de blikken wanden. Veel was het niet voor een hele dag.

De Augustuszon was warm, maar niet te warm in de frisse zeewind. Erlof schopte met zijn blote voet door een hoop zwart zeewier. Er zat wel eens een verrassing in, een krab of een paar garnalen. De meeuwen krijsten en krijsten.

Opeens zette hij zijn keteltje neer, hij breidde zijn beide armen uit en riep luid: „Kom hier, vogels, kom hier! Eet maar uit onze blikjes, voor ons is het toch niet genoeg!"

Hij keerde zich lachend naar zijn moeder zonder te kunnen begrijpen met hoeveel genoegen zij keek naar zijn gespierde, bruine jongensbenen en -armen terwijl hij daar zo stond, wijdbeens en met de armen uitgestrekt om de meeuwen op een maaltijd te noden.

„Ben je er wel zo zeker van dat meeuwen van melkpoeder houden?" vroeg zijn moeder.

(Wordt vervolgd)

Stout staaltje slimmigheid bij Nederland-Noorwegen

Twee jongens „voor noppes" in het Olympisch Stadion

(Van een medewerker in Nederland)

Amsterdam. — „Nu zullen ze wel gesnapt worden", dachten we in het Amsterdamse Stadion tijdens de voetbalwedstrijd Nederland — Noorwegen. De Amsterdammers Jan Beems en André Pool stonden wat onhandig naast de stram in de houding staande Nederlandse ploeg. Jan Beems had zijn pet nog op tijdens het spelen van het Wilhelmus. Blijkbaar voelden ze zich thans, voor het forum van de tienduizenden, niet op hun gemak, want ze draaiden maar wat heen en weer. Toen ze even later rustig en breed-uit op de ere-tribune gezeteld waren, verdween die onrust. Wat is er heerlijker dan zonder toegangskaartje een voetbalwedstrijd als de onderhavige bij te wonen en daarbij nog als officials gefêteerd te worden. Hun relaas is een handleiding voor „hoe kom ik zonder kaartje bij een interlandwedstrijd".

Ze wonen in de Haarlemmerstraat in Amsterdam. Het Rode Kruis had geen kaartje meer voor hen. Ze wilden desondanks toch. Een weddenschap met enige kennissen, dat zij ook zonder biljet de wedstrijd zouden bijwonen, was spoedig gemaakt. De controleur bij de ingang van het stadion zijn zij voorbij gelopen zonder de minste moeilijkheden. „Alleen maar een kwestie van een beetje lef, die man heeft het te druk om overal op te letten", verklaarde Jan Beems bescheiden. Op het grind binnen de hekken stond de bus geparkeerd met de Noorse spelers. De bus ging net rijden en de twee Amsterdammers zagen hier hun kans schoon. Zij kropen via de achteruitgang in het voertuig. Niemand vond dat vreemd. De Noren zullen wel iets gedacht hebben als „deze heren brengen ons waar we wezen moeten". Voor de ingang van de kleedkamers stonden Nederlandse voetbalheren feestelijk gereed om de Noorse gasten welkom te heten. De Noorse spelers kregen een hand en ook Jan en André waren vriendelijk genoeg om hun hand uit te steken. Ze mompelden iets binnensmonds wat gemakkelijk voor Ibsens landstaal versleten kon worden en gingen achter de Noorse voetballers de kleedkamer in. In een harnas van niet-begrijpende handgebaren gingen zij verder hun gang. Ook achter de Noorse voetballers aan om even in de looppas het veld te inspecteren. Terug in de kleedkamer maakten ook zij aanstalten om van kostuum te verwisselen: boordje los en manchetknopen er uit, maar zou gauw een hoge Nederlandse voetbalheer uit bescheidenheid de kleedkamer verliet, glipten ook zij naar buiten: boordje vast, manchetknopen weer goed. Weer met manualen kwamen zij op de grasmat, drentelden wat heen en weer en voerden onverstaanbare gesprekken. Toen de Noorse voetballers het veld op kwamen om zich aan het publiek te presenteren, voegden zij zich per ongeluk bij de Nederlanders, wisten toen niet meer goed hoe zij zich gedragen moesten en bleven uiteindelijk maar naast het vaderlandse elftal staan. „Ach ja, dat zijn die Noren", dacht iedereen, „het zullen wel reservespelers zijn, of coaches."

Met hun deskundigste gezicht renden ze na het spelen van de volksliederen op de Belgische scheidsrechter af om hem te begroeten als een oude, niet verstaanbare bekende. Maar andere heren, die op hen afkwamen, drukten zij eveneens minzaam de hand.

Tenslotte zochten zij een plaatsje op de eretribune op. Zoals het hoge gasten betaamt, achter de bloemetjes. In de pauze zijn ze nog even langs de televisiecamera gedrenteld om aan elders kijkende kennissen en familieleden te laten zien, dat zij „binnen" waren. Hun gefantaseerde Noorse woorden brachten hen weer op hun uitstekende plaatsen.

Woningen voor behoeftigen

Paramaribo. — Vernomen wordt, dat de Stichting Volkshuisvesting en het departement sociale zaken een nieuw project voorbereiden, namelijk het bouwen van een complex woningen voor behoeftigen.

De strijd tegen de TBC

Paramaribo. — Het Bureau Openbare Gezondheidszorg begint over een week met tests, welke de BCG-vaccinaties tegen t.b.c. en lepra vooraf gaan. Men begint op de scholen en in grote zaken en bedrijven. Deze week kwam hier aan dr Lampart, een deskundige van de UNICEF om deze campagne te helpen organiseren. Het is de bedoeling, dat de gehele bevolking, voorzover ze negatief reageert op de tuberculine-test, te vaccineren.

— Deze winter krijgt de Perzische hoofdstad Teheran, waarvan de geschiedenis een duizend jaar teruggaat, voor het eerst drinkwaterleidingen in enige duizenden huizen. Twee andere Perzische steden, Abadan en Sjiraz, genieten reeds drinkwatervoorziening.



In de Engelse kampen op Cyprus kan men niet alleen soldaten achter het prikkeldraad, dat rond de kampen is aangelegd vanwege de onrustige toestand aldaar, zien rondwandelen, maar ook enkele vrouwen, leden van het vrouwelijke hulpcorps, moeten zich door dit prikkeldraad laten beschermen.

Radulphus College is enthousiast over excursie naar Bonaire

Glazen boot van Gerharts had veel aftrek bij de jongens

(Van een medewerker)

Kralendijk. — Zoals reeds eerder werd gemeld, is het Radulphus College maandagochtend naar het Flamingo-eiland vertrokken voor een vierdaagse excursie: in totaal ruim 90 man. Ofschoon de overtocht naar Bonaire nogal met regen gepaard ging, was de stemming aan boord prima, dank zij ook de attenties van de bemanning van de „Willem van der Zaan". In groepen werd onder deskundige leiding van enige officieren het gehele schip van onder tot boven bezichtigd, waarna koffie werd gepresenteerd.

Twaalf uur precies meerde de „Willem v.d. Zaan" aan de steiger en werd in vlot tempo gedebarkeerd. Met een truck van A. Kaluff werd de bagage naar een door de heer Gerharts beschikbaar gesteld huis gebracht, waar allen een plaatsje zochten en [illegible] om er voor drie nachten hun tenten op te slaan.

Na onder de overdekte speelplaats van de fraterschool de lunch te hebben gebruikt, bestond er gelegenheid om in groepjes van acht, met de „glazen-boot" van Gerharts de bodem van de zee te bezichtigen. Ondertussen speelde twee schoolelftallen een vriendschappelijke wedstrijd. Na het diner werd in de open lucht een filmvoorstelling gegeven voor de bevolking van Bonaire. De regen maakte hier echter een vroegtijdig einde aan.

Dinsdag 22 november trok men 's morgens met drie trucks naar de zoutpannen, waar tegelijkertijd ook de flamingo's bewonderd konden worden. Des middags ging men naar Lak om te zwemmen en te duiken. Prachtige exemplaren schelpen en zeesterren werden naar boven gehaald. De voetbalmatch hierna, tegen Deportivo, werd door laatstgenoemde gewonnen met 2—0.

's Avonds werd in de tjokvolle bioscoop een filmvoorstelling gegeven, afgewisseld met guitaar- en vioolmuziek en een goochel-halfuurtje van Professor Narváez uit 5H. Groot en klein hebben daar volop van kunnen genieten! Het was dan ook al elf uur door, voor de jongelui hun vermoeide ledematen op de stretchers konden uitstrekken.

Terwijl wij dit schrijven is het hele stel onderweg naar Fontein, gratis beschikbaar gesteld door de heer Herrera. Het zonnetje schijnt weer en de lucht is blauw.

Het is natuurlijk een hele onderneming om met 90 man voor 4 dagen naar Bonaire te gaan. Zonder een degelijke organisatie zou hiervan weinig terecht komen. Dank past dan ook allen, die het hunne er toe hebben bijgedragen, om deze opzet te doen slagen. Heel speciaal de heer Gerharts, wie geen moeite te veel is geweest om het de jongens zo gemakkelijk mogelijk te maken, en Frater Pancraas, die met zijn drie medebroeders dag en nacht hebben klaar gestaan! Er is maar één roep over deze excursie: Wat was dat een knal-tijd!

Nieuwe secretaris

Kralendijk. — Op 15 oktober kwam te Bonaire de Heer Mr A. J. H. Wouters aan, die naar hier is gekomen om de functie van Eilandssecretaris te vervullen. Wij zijn zeer nieuwsgierig naar:

a. de aanbeveling van het Bestuurscollege overeenkomstig art. 25 van de Eilandenregeling.
b. de beslissing van de Eilandsraad overeenkomstig het zelfde artikel.

Wij hebben zo de idee dat over deze benoeming nog wel het een en ander gezegd zal worden. Vooral omdat het ons bekend is dat men ook hier familie-politiek wil beoefenen! Laat men oppassen en voorzichtig met de centen van de begroting omgaan!! (Bonairianos).

Het bestuur van de "interparlementaire unie" zal voor de eerste maal in Azië vergaderen en wel in Nieuw Delhi van 28 tot 30 november. De plenaire vergadering van de unie zal het volgend jaar te Bangkok gehouden worden.

Het Koninklijk Bezoek aan Bonaire

Willemstad. — In onze verslagen is er op gewezen, dat het enthousiasme t.g.v. het bezoek van het Koninklijk Paar aan Bonaire wat aan de gereserveerde kant was. Wij schreven dit toe aan het feit, dat de eenvoudige bevolking zó onder de indruk was van het bezoek en zó diep getroffen was door de ontwapende charmante eenvoud van Koningin en Prins, dat zij eerst tot juichen kwam nadat de ban was verbroken, en het Koninklijk Paar was vertrokken.

Het blad van de Uni, „Bonairiano" meent echter andere oorzaken gevonden te hebben en het schrijft als volgt:

„In een Nederlands weekblad, dat wij een dezer dagen ontvingen, en dat verscheen vóór de Koningin en Prins Bernhard naar deze gewesten vertrok, lezen wij het volgende:

„Op het kleinste en armste van de drie Benedenwindse eilanden zal de vreugde over de komst van Vorstin en Prins zeker niet minder zijn dan op Curaçao. Het is bekend dat de Bonerianen sterk hangen aan het Vorstenhuis en hoewel eenvoud het kenmerk van het bezoek aan Bonaire zal zijn, mag men aannemen dat de spontaniteit er alles zal overtreffen".

Dit is ongetwijfeld geschreven door iemand die vroeger op Bonaire was en daar het bezoek van Prinses Juliana of van Prins Bernhard gedurende de oorlogsjaren heeft meegemaakt. Want toen inderdaad overtrof de spontaniteit, de vreugde, het enthousiasme dat van alle andere eilanden. Doch nu? Nu moeten wij zeer tot onze spijt constateren, dat er van spontaniteit geen sprake was, alhoewel de blijdschap van het weerzien groot was, zowel bij groot en klein. En hoe komt dat? De reden is bij ons zo heel duidelijk aan te wijzen. Terwijl vroeger de ontvangst werd georganiseerd door het van ouds beproefde Oranjecomité, moest thans dit Comité plaats maken voor een nieuw, een groot, een verpolitiekt comité. Zogenaamd onder de mom van: „wij moeten de politiek er buiten laten" werd de politiek er met wagens vol ingehaald". Aldus „Bonairiano".

Bagdad. — In Britse kringen verluidt na de conferentie van het verdag van Bagdad, dat de Arabieren tekenen vertonen, dat zij een definitieve regeling van de Palestijnse kwestie voorstaan.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



171 Bij het vernemen van Tsacha's strijdroep barsten de belegerde in wilde vreugde uit. De poort vliegt open en met een grijns van triomf leidt Tsacha de wilde bende ten aanval. Even pogen de Noorse krijgers stand te houden, doch dan wijken zij voor het geweld van Tyrr. Zonder hulp van het vreselijke zwaard zijn de Nomaden echter niet tegen de geoefende Noormannen opgewassen en steeds weer moet Tsacha dan hier dan daar een uitval doen om zijn mannen bij te staan. Het zweet gutst hem van het voorhoofd. Met beide handen omklemt hij het gevest van het moordende wapen en de grijns op zijn gezicht is star en wezenloos. Niet hij, Tsacha, vecht met het zwaard, het zwaard flitst telkenmale daar, waar de Noren een bres dreigen te slaan in de rijen van zijn mannen. Vurig en vreselijk slaat Tyrr toe, dodend wat in zijn weg komt. En menigmaal ziet Tsacha een van zijn eigen mannen vallen onder die verterende kracht. Hoewel zij beseffen, dat deze strijd voor hen reeds verloren is, blijven de Noormannen volhouden. De grote gestalte van Halfra, die nu toont wat hij werkelijk is, is steeds in de voorste rijen en dicht naast hem slaat Orm er dapper op los. Mopperend en jammerend geeft de kleine roerganger menig steppenkrijger de genadestoot. Knud geraakt midden in een groep woeste Nomaden. Dit wordt de oude met doodsverachting vechtende Noorman noodlottig. Het einde komt voor hem zonder genade. Zo gaat het gevecht in en om de moerasvesting door.

De gehele dag is de lucht vervuld van het rumoer van deze verschrikkelijke strijd en machtig is de heldenmoed, die de Noormannen betonen, zolang zij nog het blonde hoofd van hun koning onderscheiden en zijn krachtige stem hen blijft aanmoedigen. Eric tracht reeds geruime tijd een doorgang te banen om bij Tsacha te komen, doch steeds weer wordt hij door een overmacht in tegengestelde richting gedreven. Met onversaagde moed vuurt hij zijn mannen aan vol te houden, als op een gegeven ogenblik een krachtige zwaardhouw van opzij hem met volle kracht treft. Er komt een floers voor zijn ogen en geluidloos zakt Eric de Noorman ineen.

Toelatings eisen voor de Rechtsschool

Paramaribo. — De minister van onderwijs heeft een ontwerp ingediend, dat beoogt de vooropleiding voor toelating tot de Surinaamse Rechtsschool wat betreft de cursussen rechtswetenschappen en notariaat te stellen op het diploma van de algemene middelbare school. Tot dusver was het Mulo.

Nog geen twee ton

Paramaribo. — De regering verwittigde de Staten, dat de kosten gepaard met het koninklijk bezoek aan Suriname naar verwachting de f 200.000 niet zullen overschrijden. Aanvankelijk was er f 100.000 voor uitgetrokken, welk bedrag later verdubbeld was. Het eindbedrag zal suppletoir op de begroting 1955 gebracht worden.

Stropende houthakkers veroordeeld

Paramaribo. — Wederom werden vijf houthakkers uit Brits Guiana veroordeeld wegens stroperij van hout op Surinaams grondgebied. Ze kregen tien maanden gevangenisstraf met aftrek (1 1/2 maand).

Er zijn reeds verscheidene veroordelingen gedaan tegen Britse Guianezen voor het stropen van hout in het Corantijn-gebied.

Verkeersacties onder de jeugd

Paramaribo. — Het departement van onderwijs en de politie hebben op initiatief van de minister van onderwijs een bespreking gehad om een grootscheepse verkeersactie onder de schooljeugd op touw te zetten. Telkens zullen bepaalde verkeersregels door middel van de scholen en de Voorlichtingsdienst onder de loupe worden genomen. In overweging is ook om spoedig een begin te maken met de zgn. Jeugdverkeerbrigade. De politie is ook van plan tezijnertijd een verkeerstuin in te richten, waar de jeugd practisch onderricht kan krijgen.

Groot Chatillon naar Leger des Heils

Paramaribo. — De Gouvernementsleproserie Groot Chatillon zal in handen van het Leger des Heils gesteld worden, aldus een officieel communiqué, en wel op een basis en in een vorm zoals in andere landen reeds geschiedt (Engeland, Nederland, China, India, Trinidad, Indonesië en Jamaica).

De overeenkomst geldt voorlopig voor vijf jaren. Het leger des Heils zal een ervaren kracht op het gebied van melaatsenverpleging ter beschikking stellen voor de functie van directeur der inrichting. In de verhouding tussen leiding en personeel zal geen verandering komen, en alle godsdiensten en gezindten zullen evenals thans in de inrichting werkzaam kunnen zijn.

Geschenken voor Koningin naar Nederland

Paramaribo. — De geschenken, welke het koninklijk paar bij zijn bezoek aan Suriname ontving, zijn per m.s. "Bonaire" van de K.N.S.M. naar Nederland verscheept.

Vordering dr v. Ommeren afgewezen

Paramaribo. — Het Hof van Justitie heeft in hoger beroep een vordering van dr H. van Ommeren (thans Statenvoorzitter) tegen het Therapeutisch Instituut ten bedrage van f 15.000 afgewezen. De vordering was gebaseerd op het verstrekken van voorschotten, het dekken van onkosten en het doen van diverse uitgaven ten behoeve van het instituut en wegens salaris als adviseur over vijf jaren à raison van f 1000 's jaars.

Het hof overwoog o.a., dat volgens de statuten geen uitgaven konden worden gedaan, die niet vooraf op een begroting van inkomsten en uitgaven waren geplaatst en die door de gouverneur was goedgekeurd. Partijen zijn het erover eens, dat zulks het geval niet is met bovengenoemde uitgaven, reden waarom het hof eiser niet ontvankelijk verklaarde. In eerste aanleg was de eis ook afgewezen.

Eerste CinemaScope film

Paramaribo. — Op 19 november is in het theater Tower te Paramaribo de eerste Cinemascope-filmvoorstelling in Suriname voor het publiek vertoond.

Creolen kerk in financiele moeilijkheden

Paramaribo. — Volgens de Kerkbode, het orgaan van de Evangelische Broeder Gemeente, kampt de Creolenkerk met financiele moeilijkheden, doordat de gemeenten hun aanslag voor de algemene kerkkas niet betalen. In 1954 was het tekort f 18.000, in 1955 wordt het f 30.000, en voor 1956 is het geraamd op f 40.000. Overwogen wordt enkele kerken in Paramaribo te sluiten ter bezuiniging. De raad van voorgangers wil hiertoe echter alleen als uiterste maatregelen overgaan. Door een ingestelde commissie zullen middelen gezocht worden om het tekort te dekken.

Kweekkinderen hebben het moeilijk

Paramaribo. — In Suriname komt het vrij veel voor, dat behoeftige ouders, vooral districtsbewoners, hun kinderen afstaan aan derden, bij voorkeur een gezin in de stad. Zij zijn dan van de zorgen af en het kind kan dan een betere opvoeding genieten. Het lot van zo'n "kweekje" is doorgans niet benijdenswaardig. Het wordt in de meeste gevallen geëxploiteerd in plaats van opgevoed. Dezer dagen leidde zo'n geval tot een strafproces wegens kindermishandeling. Een 9-jarig jongetje werd door zijn kweekmoeder zodanig mishandeld en dat geregeld, dat de vrouw voor de rechter werd getrokken en acht maanden gevangenisstraf kreeg. Het knaapje werd dikwijls ook zonder eten gelaten.

Armenie berecht onsportieve supporters

Moskou. — Te Moskou zijn berichten ontvangen, dat in de Zuidelijke republiek Armenië langdurige gevangenisstraffen zijn opgelegd aan toeschouwers, die zich hebben misdragen bij een voetbalwedstrijd. Er zijn vier personen veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf en een aantal anderen, die straffen kreeg variërende van 1 tot 20 jaar. De ongeregeldheden hadden zich voorgedaan bij een ontmoeting van Spartak tegen Sverdlovsk. Woedend over de zware nederlaag, die hun club had geleden, waren tientallen supporters het veld opgerend om de scheidsrechter te lynchen. De politie, die trachtte in te grijpen, werd met stenen bekogeld.

Sportnieuws

's-Gravenhage. — Bij wedstrijden tussen de verenigingen Robot en Simson voor het Haags clubkampioenschap gewichtheffen heeft de gewichtheffer J. van Grieken (Robot) twee nieuwe Nederlandse records gevestigd. Bij het tweehandig drukken bracht hij het record op 112,4 kilo. Het oude record stond op zijn naam met 111,8 kilo. Bij de drie Olympische oefeningen bereikte Van Grieken een totaal van 360 kilo, eveneens een nieuw Nederlands record. Het oude record stond op naam van de Hagenaar Van Es met totaal 355 kilo.

Rostock. — Bij internationale zwemwedstrijden tussen Oost-Duitsland in Roemenië zwom de Oostduise Jutta Langenau de 200 meter vlinderslag in 2 min. 48,8 seconden, hetgeen 0,8 seconde boven het Europees en wereldrecord ligt, waarvoor de limiettijd 2 min. 48 sec. bedraagt. De beste tijd op dit nummer was 2 min. 50 seconden op naam van Mary Kok op 21 januari van dit jaar, waarmede het Nederlands record op haar naam kwam te staan.

's Gravenhage. — In Den Haag is op het verlichte V.U.C.-terrein een voetbalwedstrijd gespeeld tussen het voorlopig Nederlands militair elftal en V.U.C. De militairen wonnen met 3-1, nadat de rust met 2-1 was ingegaan.

Derby. — De hockeyscheidsrechters in Derbyshire zijn zo boos over het feit, dat zoveel competitie-wedstrijden niet op tijd beginnen, dat zij gedreigd hebben een dag te zullen staken en wel een Zaterdag in Januari. Burrows, de secretaris van de scheidsrechtersvereniging van Derbyshire, verklaarde, dat van de 16 wedstrijden, die in Derby iedere week gespeeld worden, er maar één of twee op tijd beginnen. Het is een van de uitwassen van de amateursport, zei Burrows. Beroepspelers moeten op tijd zijn, anders worden zij gestraft. Voorlopig hebben de scheidsrechters in deze graafschap besloten de verloren minuten door te late komst van hockeyspelers van de speeltijd af te trekken. Als dat niet helpt, zullen de arbiters een dag staken.

Parijs. — Frankrijk zal ongeveer 140 athleten afvaardigen naar de Olympische Spelen te Melbourne het volgend jaar. Bovendien gaan 60 officials, oefenmeesters, artsen, masseurs en koks mee. Nochtans zal alleen het basketball-team in ploegverband aan de spelen deelnemen.

Muenchen. — Saarland zal vermoedelijk uit het Internationaal Olympisch Comité treden om Saarlandse athleten in aanmerking te doen komen voor opneming in de Olympische ploeg van West-Duitsland het volgend jaar. Hiertoe is door het Olympisch Comité van Saarland een verzoek ingediend bij dr Ritter von Halt, de voorzitter van het Westduitse Olympische Comité.

Barcelona. — Het Europees kampioenschap rolhockey is gewonnen door Spanje met een totaal van 10 punten, nadat Portugal, dat tegen Spanje een beslissingswedstrijd moest spelen, uit protest geweigerd had te spelen. Behalve Spanje en Portugal had ook Italië een zelfde aantal matchpunten doch het algemeen gemiddelde was slechter dan dat van Spanje en Portugal zodat de internationale rolhockey bond Italië als derde klasseerde. Italië protesteerde hiertegen evenals Portugal. De internationale bond heeft nu Spanje zonder dat er een beslissingswedstrijd werd gespeeld tot Europees kampioen uitgeroepen.

Rostock. — Op de tweede dag van de internationale wedstrijden tussen Oost Duitsland en Roemenië verbeterde de Oost Duitser Horst Fritsche voor de tweede maal een Europees record. Ditmaal de 100 meter schoolslag. Hij zwom de afstand in 1 minuut 9,2 sec.

Calcutta. — Tijdens een demonstratie van Amerikaanse gewichtsheffers te Calcutta verbeterde de Amerikaan Charles Vinci het wereldrecord tweehandig stoten in het bantamgewicht, dat sedert 12 October van dit jaar op naam stond van de Rus Stogov met 130 kg. Vinci stootte 131,5 kilogram.

Emmastad

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:
Kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307.
J. Kokshoorn van 07.00 — 07.00 tel 2470

Personeel Afdeling:
A. J. v/d Bos, St. Michielsweg 20, J.D. tel. 4384.
B. g. g. nad inl. tel, 2400

Materialen Afdeling:
E. A. Wegman tel. 4446.

C.S.M.

Rederij:
D. Gelderblom tel: 2486
Scheepsagentschap

07.30 - 12.00, 13.00 - 18.00, 19.00 - 23.00 kantoor tel. 2458 2551.
Van 08.00 — 08.00 G. W. Overdijkink tel: 3412

Dokafdeling.
Van 16.30 - 1.00 tel. 2276; van 1.00 - 07.30 G. Kreffer. tel. 2498.

THEATER ASIENTO
„Passion".
Geen kinderen beneden 16 jaar.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM

17.00 Op avontuur in de muziek
17.30 Hollandse wijsjes
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Boletin di Noticia
18.20 Eilandelijke leeszaal!
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Weekly English News Survey
21.15 J. A. J. Sprock programma
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

RADIO HOYER:

17.00 Tea at five.
17.30 Met Duitse musici.
18.00 Landsloterij
19.00 Sportnieuws.
19.00 Met de jarigen in de lucht
19.15 Schoolkwesties
19.25 Een gezonde geest in een gezond lichaam
19.30 Hoorspel.
19.45 Gevarieerde muziek,
20.00 Tjodoor en Juanita
20.10 Gevarieerd programma
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Nieuws
18.52 Kleine ensembles
19.03 De V. N.
19.13 Muziek van eigen bodem
19,35 Sport
19.40 Intermezzo.
19.45 Uit en thuis
19.48 Sucessen van de maand.
20.13 Wat de Pers er van zegt.
20.20 Voor de West.
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed
20.58 Sluiting.

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde
17.15 Advertenties
17.45 Populaire melodieën
18.00 Voor de kinderen
18.10 De Y W C A
18.30 Voor de jarigen
18.45 Nieuws
19.00 Surinaams praatje
19.15 De populairste platen van de maand
20.00 Advertenties
20.30 Muziek
20.55 Nieuws en Sluiting.

Melbourne. — Het bestuur van de Australische tennisbond besloot met 8 stemmen voor en 4 tegen dat de Challenge Round voor de Davis Cup 1956 op 26, 27 en 28 december te Adelaide gespeeld zal worden.